朝鮮日報
夕刊
十三日(日)

社說

世界四大支配國의出現性

地理的、經濟的、政治的條件

一

今日 世界를 形成하고 잇는 國家는 無慮 五十餘個國이다。 그러나 眞正한 意味의 獨立國家는 英佛獨蘇伊日米等 七八個國에 不過한다。 爾餘多數國家는 此等 强大國家의 政治的 經濟的 또는 直接、間接으로 그支配를 밧고잇고 남어지 植民地는 此等 强大國에 모다 分割支配되고잇다。 그러나 此等七八個支配國家도 將次는 自然界의原則이 作用되듯이、經濟界에 잇서서 生存競爭、適者生存에 잇서서 小資本이 大資本에 合同統制되듯이 三、四個大支配國으로 整理되고 爾餘는 그만淘汰될 可能性이 만타。

二

첫재 歐羅巴에 잇서서 이可能性은 가장 顯著하다。 現在歐洲에는 英佛을 비롯하야 大國家로서 獨伊가 잇는바 英國을 除해노코는 모다 壞滅해버리거나 衰殘해지고、爾餘 群小獨立國에서는 强大한 國家가出現치 못하야 結局 英國의 獨天下가 될 可能性이 만타。 보라、獨逸은 過去 歐洲大戰結果 餘地업시 國家를 衰滅에 引導하야 歐洲 四大國中에는 가장 末席을 占한 國家로 되엇거니와 伊太利도 伊에戰爭을 契機로 第二의 獨逸의 運命을 밟을 可能性이 만하졋다。 伊太利는 聯盟이 저가튼 强壓的態度를取하니 體面上으로라도 에國征伐을 中斷할수 업는 일이지만、그러타고 征伐을 繼續하면 繼續하는만큼 經濟上、軍事上 延하야는 政治上不利한 立場에 설것은 明若觀火다。 伊太利의 第二獨逸化 運命은 그리 荒唐한 推想이아니다。

三

다음 佛國으로 보드래도 現在는 協商諸國과 小協商諸國을 그 掌中에 너허 歐洲의 覇者노릇을 하나 英國은 歐洲大陸에 覇者업새기를 그 傳統的 外交로 삼는다。 過去 獨逸이 歐洲의 覇者되랴할때 英國은 佛國을 도와 이 覇者를 挫折하기에 成功하얏다。 今後는 今日의 覇者 佛國을 崩壞치안흐면 안된다。 이리하야 그는 英獨空軍協定을 맷저 獨逸의 再軍備를 許容하고 隱然히 佛國을 牽制하지 안헛는가。 獨逸이 今後 佛國을 攻擊할때 英國은 다시 獨逸을 도와 佛國을 挫折케할것이다。

四

米洲에 잇서서 米國이 覇權을 잡고잇는것은 公然한 事實이다。 그리고 이 存在는 갑작히 變換될 蓋然性이 업다。 米國은 그 領土의 廣大한것과 南北米洲에의 商品市場의 廣闊한 地理的 經濟的 好運에다가 近隣에 强大國家가 存在치 안는다는 政治的 有利點이 잇서서 米國이 더큰 野心을 가지지 안는限 衰亡의 運命은 오지안는다。 米國은 最近에 이르러 亞細亞에 門戶開放을 부르짓고 機會均等을 主張하야 盛히 亞洲進出을 꾀하지만 萬一의 境遇에 「그國力을들어 爭覇戰을 海出하라고는 안나니 이것은 過去 滿洲事變當時의 米國을 보아도 斷定할것이다。 그러므로 萬一의 境遇에 米洲大陸에만 局限하야 몬로主義를 嚴守하고 잇드래도 米國에 今日의 存在가 稀薄해지지는 안흘것이다。

五

끄트로 亞細亞에 잇서서의 將來는 未定이다。 現在 極東에 覇權을 다투는 國家는 英米日蘇의 四國인바 그中에서 將次 가장 그 競爭의 激烈할것을 豫想하는것은 日蘇의 그것이다。 왜그러냐하면 英、米는地理的으로 遠隔할뿐아니라 그領土만으로도 滿足하다。 그런데 日本은 그地理上 經濟上 가장 大陸進出을生命으로 삼는바요、蘇聯도 世界革命의 國是上 革命可能性의 만흔 極東으로 그 鋒鋩을 向하야 그勢 猛烈하므로써다。 그러므로 蘇聯이 萬一 亞細亞獲得에 成功하면 日本은 東方에 뒤질 感이 잇스니 따라 世界는 英米蘇三大國의 支配에 도라갈것이오、日本이 먼저 大陸支配에成功하면 日本을 너허 世界 四大支配國이 될것이다。 그런데 現在의 形勢로는 蘇聯은 그領土의 廣大한것과 國際上 不利한 點等으로 國內建設에 汲汲하니 蘇聯도一强大國家를 形成할것은 遙히 斟酌키 不難하나 亞細亞進出엔 日本에 뒤질 感이 잇스니 따라 日本의 覇權獲得의 可能性이 만타。

六

世界의 四大支配國論은 이제 비로소 提唱된것이 아니오、 ... 「그產業文明의前途」에서 이것을 論하얏고、佛國의 故브리앙도 歐洲聯邦案을 主張한바 잇섯다。 實로 現在의 高度로 發達된 經濟組織下에 잇서서는 昔日과 가튼 一國의 自足自給으로도 될수업고、그러타고 民族意識이 强한今日 國際主義的으로 世界聯邦가튼것을 想像키도 困難하니 畢竟力에 依하야 政治問題는 解決되지 안흘수업고 따라 가까운 將來의 政治는 數三强者에 依한 支配가 實現될것밧게 업다안흘수업다。

制裁調整十七人委員會는 英代表終始主導

經濟制裁具體案決定할協議

三時間以上緊張進行

이든英代表

【주네브十二日發電通】聯盟制裁調整委員會十七人委員會(石油取引의 緊要에 鑑하야 墨西哥를追加한 結果 十七人會가됨)는十二日 午後三時四十五分(日本時間午後十一時四十五分)부터 非公開會議를 行하얏는데 實로 三時間以上에 亘하야 緊張한 討議를 繼續하고 午後七時二十分에 니르러 겨우 散會하얏다 聯盟最初의 冒險인 對伊經濟制裁의 具體策을 決定할 歷史的重要會議로 英佛代表를 中心으로 白熱的인 論戰이 展開되엿다 그러나이 會議는 終始이든英代表에 게리-드된 感이잇서 이든氏는 프·를란드佛代表의 軟論及利害關係 各國의 雜多한 意見開陳을 巧妙히 整調牽制하야 될수잇는대로 急速히此를 制裁調整五十二國 大委員會에옴겨서確定케한다는 方針을 굿게함에 成功하얏다 小委員會는 繼續하야 來週 月曜午前十時半부터 細目協議를 續行하고 原則으로 英國案을 基礎로한 制裁方式을 確立하야 佛國代表가 要望한 經濟文化委員會를 新設하야 制裁案大綱을 이에引繼식혀 細目에 亘한 檢討를하게하고 大至急小委員會까지 報告書를 提出케할 順序로 아마 來週中頃에는 制裁調整小委員會에서 具體案에 可決을보게 될듯하다는 豫想이다

主要代表意見

十七人小委員會經過

【주네브十二日發電通】制裁調整委員會十七人小委員會에서 主要한代表의意見表明은 左와如하다

▲이든氏(英)의演說(要旨)

一、對伊輸出入의 全面的보이코트를斷行하면 英國代表의 計算에依하면 이結果 伊太利人의輸出은 七割이減少되고 또 伊太利에對한 外國品輸入은 皆無에 가깝게될터이다

一、獨逸과가치 近接非聯盟國에對하여는 對伊再輸出의 危險에備하기爲하야 적어도 禁止品의 品目에對하야 列國은 對獨輸出統制協定을 協締하야 獨逸에로의 流入을 制限할것이다

一、右統制를 實行키爲하야 特別運用委員會를 設置할것이다

▲프후란댄(佛)氏의演說

佛國은 制裁第一階梯로 全面的包圍보이코트에 贊成치안는다

一、될수잇스면 經濟制裁는 金屬若干、化學工業品若干、燃料特히石油、石炭의 對伊輸出禁止에끄칠것

一、非聯盟國이 前項商品의 對伊船積을 하야 그結果 禁止實行이 薄弱하게될 境遇에는 石炭과石油와 如한商品은 禁止品目으로부터 除外할수밧게 업고 佛國은 이點에 對하야 미리明確히 보이코트的保障策을 하지안흘수업다

▲치튜레스코氏(루마니아)의演說

制裁에 對하여는 列國間의相互的協力이 第一必要하다 萬若 制裁가 始作되야 現在루마니아가 伊太利에供給하고잇는 石油 木材家畜等을 墺太利匈牙利가 供給하게되면 루마니아自身은 巨大한 損失을 忍耐하게될것이다 如斯한事情을 相互理解하야 制裁國間에 相互補償할만한 準備가업스면 안될것이다

다음에 아라스氏(土耳其)가 이러나 치튜레스코氏의 意見에 贊成하야 相互協調할 必要가 잇다는것을 指摘하엿다

▲게워터氏(南阿)가 다음에 이러나 制裁行動이 聯盟國의 對伊國交斷絕을 不得已하게 될것을 미리 充分考慮한然後에 着手치안흐면 안될것이다라고 述하고 制裁斷行에 躊躇할것이 안이다라고하야 左와如히 主張하엿다

制裁에依하야 列國이 多少物質的損害를 밧는것은 明瞭하나 萬若 制裁에依하야 戰爭을 防止하게되면 全世界의 安全保障感의 增加는 物質的損失을 補하고도 나머지가 잇슬것이다

右에 繼續하야 스헤니오라氏(白耳義)가 이러나 英國代表의方針을支持하는 演說을 하게되며 佛國代表는 마치 當事國伊太利代表에 代身하야 孤立的立場에서게된 觀을呈하엿다 끄트로蘇聯代表가 이러나 左와如히 述하엿다

▲폼킨氏(蘇駐佛大使)의演說

一、現在에잇서 伊太利에 가장 豐富하게 物資를 供給할수잇는國家는 米國이다 루즈벨트大統領이 決定한 輸出禁止品目以外의 物資가 多數 伊太利로 流入한다고하면 制裁의 效果를 弱하게함으로 米國에 交涉하야 輸出禁止品目의 追加로 制裁에 協力하기를 要求할것이다

一、알바니아 墺太利 匈牙利等 三國은 萬若除外가잇스면 伊太利에 融通할 危險이 잇슴으로 準經濟封鎖國으로 看做하야 各國自身의 必要를 充足할 最低限度의 金融便宜供與할 크레리트를 設定하야 對伊間接援助를 阻止할것이다 非聯盟國(暗暗히 獨逸을 指稱)이 制裁案의適用을 기다려 自國貿易의 增進을 圖하야 漁父의利를 擧하려할境遇에는 이에對하야 財政的牽制策을 講究하기爲하야 미리方針을 樹立하여둘 必要가잇다

瑞獨協定으로써 伊國에의武器輸出은自由乎

制裁實行에大障碍

【주네브十二日發聯合】十一日任命된 制裁調整委員會는 마침내 制裁의 具體案檢討를 開始하야 通商金融斷交案을 決定할것으로 보는데 瑞西政府는 一九〇九年 瑞獨장고달드 鐵道協定에 依하야 非聯盟國인 獨逸政府가 伊太利에 對하야 武器其他 禁制品의 輸出을 敢行하야도 右를 阻止할수업는 立場에 잇다 따라서 通商斷交實施를 決定하야도 伊太利는 墺太利를 迂回할것업시 장고달드 鐵道를 經由하야 最短距離에 依하야 獨逸과의 사이에 公然通商을 繼續하야 自由로 武器其他를 輸入할수잇는것으로 制裁案實行上에 一大障碍가 될것이다

聯盟과의協力을 獨逸에要請?

英國政府의意向

【倫敦十二日發聯合】獨逸政府의 聯盟分擔金完納으로 드듸여 十月二十日로써 完全히 聯盟과 絕緣케되엿는데 脫退後의 獨逸政府가 聯盟의 對伊制裁工作에 對하야 如何한 態度를 取할는지 俄然各國政府注目의 的이된바 英國政府도 目下駐伯林大使에 命하야 獨逸政府의 意向을 打診中이라고 解釋되는데 右에關하야 英國政府官邊은 十二日다음과가티 非公式으로 言明하되

聯盟의 制裁案에 關하야 獨逸이 如何한 態度를 取할는지 아즉아모런 情報도 接하고잇지안다 또英國政府로서는 此際特히 나아가 獨逸政府에 照會를 發하야 그意向을 求할 意圖는업다 英國政府로서는 聯盟加盟國과 協力하야 獨逸의 制裁參加를 要請할 態度를 取할것이다

駐에伊公使빈치氏 强制退去를拒否

에國官憲드데어同氏外一人을 强制執行으로써監禁

【아디스아베바十二日發聯合】에디오피아政府는 十日 伊太利公使빈치伯에對하야 四十八時間以內로 國外에 退去하라는 最後的强硬通牒을 發하얏다 右通牒에基하야 十二日午前 特別列車를 用意하야 事實上 빈치公使以下館員一同의 退去를 强請하엿다 빈치公使는 右에디오피아政府의 態度에 出하얏으나 빈치公使는 橫暴且不法이라고 斷然抗爭하야 退去命令不承認의 態度를 明白히하야 特別列車發 時間이 이르러도 停車場에 나오지안어 드데여 列車는 午前十一時 公使以外의 館員十六名을 태우고 出發하얏다 公使館二等書記官떠끄로네氏는 빈치公使가 退去치안흔以上 自己도 아디스아베바에 留하겟다고 固執하야 停車場은 森嚴한光景을 呈하얏다。 報道에依하면 빈치公使는 單獨公使館에 留하야 斷乎에官憲의 要請을 拒否할것이라고 보인다

【아디스아베바十二日發聯合】에디오피아皇帝하일레셀라시에一世는 에디오피아政府의 退去通告를拒否하야 伊太利公使館內에잇는 公使빈치伯、公使館武官가레트리안大佐에 對하야 一切外部와 交涉을 嚴禁하는旨를 通告하고 十二日午後 다시 兩氏에對하야 公使館撤退를 要求하얏는데 에디오피아官憲은 十二日午後五時에 니르러 드듸여 强制執行으로써 兩氏를 公使館에서 데려내와서 아디스아베바附近의 一星族住宅에 監禁하얏다

更生獨逸海軍의 北海 海上大演習光景 (驅逐艦隊의行進)

世界週史

制裁規定逐發動

聯盟理事會는 七日會合에서 規約 第十五條四項에依한 勸告案作成을 委囑마튼 十三人委員會의 報告와 伊에開戰初에 特別히 任命된 六國委員會의 報告를 審議한結果 當事國伊太利代表의 反對를除하고는 全員一致로 此를採擇하야 聯盟總會로 附하엿다 六國委員會報告書는 十月三日 伊에戰爭이 開始된後의 事態에對한 判定인데 그內容은 伊太利가 (一)侵略行動을 取한 事實이잇고 (二)規約第十二 十三 十五條를 違反하엿스며(三) 에디오피아는 被侵略行動을 取한 事實이 업다는것이다 이것으로 伊太利는 侵略者라는 烙印을 찍히어 마츰내 九日 總會의 裁斷을 바들 運命에處하게되엿이다

總會報告書採擇

聯盟創始以來 只今까지 一種의 空文으로 秘藏되여잇든 制裁規定의 發動與否를 審議할 聯盟總會는 全世界의 注視裡에 十日쥬네브에서 드듸여 開會되엿다 劈頭 伊太利代表로부터 『聯盟의 措置는 不公平하다』고指摘하고 自國의立場을 辨明하기에 努力하엿스나 마츰내 採決한結果 墺太利와 匈牙利 兩國만이 六國委員會의 報告에 反對意見을 表明하엿슬따름으로 그外에는 反對하는 나라가 一國도업서 右六國委員會의 報告書는 絕對多數로 採擇하게되여 制裁規定의 處女發動은 마침내 自動的으로 팟시스트伊太利頭上에 나리게될 段階로 드러갓다

調整委員會設置

制裁規定發動을 決議한 十日의聯盟總會는 規約第十六條에基하야 聯盟國이 將次 取할 方針과 相互協力을 圖하야 對伊制裁手段의 遺漏업기를 期할目的으로 當事國以外의 全聯盟國을 網羅한 制裁調整委員會設置案을 提議한바 墺、匈兩國代表의 棄權이 잇섯슬 따름으로 他는全部이에 贊成하야 亦是絕對多數로써 成立되엿다 그리하야 對伊制裁手段은 右調整委員會의 具體的 審議를기다려 伊太利에 對하야 發動하게되리이다

武器禁輸案採擇

對伊制裁調整委員會는 十一日 小委員會에서決定한 對伊武器輸出禁止 對에武器輸出禁止解除決議案을 採擇하엿다 그리하야 對에武器輸出禁止를 實施한 나라는 右禁輸를 解除하게되엿스며 그外反對로 各國은 伊太利에對하야 武器輸出禁止를 嚴重履行하게되엿다 따라서 伊太利에 對한 武器再輸出 ...

希臘에帝制復活

베니젤로스一派의 革命失敗를 契機로 希臘國內의 王黨派는 實로 優勢를 極하야 帝政復活을 時日問題라고 解釋되드니 十日 콘딜리스 陸軍大臣 首班으로 한 帝政派는 쿠데타를斷行하야 共和制의 最後의 牙城인 찰다리스 內閣을 倒壞하고 政權을 한손에 掌握하게되엿다 그리고 希臘議會는 十日共和制를 廢止하고 帝制憲法復活을 可決하게되엿슴으로 現在 倫敦에 住居하는 廢帝 기옥기스二世는 十餘年의 流浪生活로부터 다시 帝位에 오르게되엿다한다

獨逸의聯盟脫退

廿一日로써效力發生

【주네브十二日發電通】獨逸의聯盟脫退는 來二十一日로써 二個年의 豫告期間을 滿了하야 效力을 發生함에 이르럿슴으로 獨逸政府는 十二日 聯盟에 對하야 分擔及其他의 債務를 支拂하야 聯盟과의 絕緣의 手續을 完了하얏다 伊太利의 脫退가 念慮되는 이때에 獨逸의 脫退實現은 平和의 殿堂에 落寞의感을 주고잇다

萬一境遇에備코

말타島在留의非戰鬪員撤歸

英重大決意의一端

【라、바렛타(말타島)十二日發聯合】百數十隻의 艦艇을 擁하야 宛然地中海의 王者로自任하는 英國海軍은 聯盟의 制裁實行決定과共히 重大決意를 示하야 萬一에 備하는 第一段階로 벌서 말타島在留 英國人 非戰鬪員의 撤退準備에 着手하얏다 十五日出帆의 巡洋艦 소마셋트號는 말타島政廳文官、官吏及 그家族과 海軍關係者의 家族婦人老幼者等八百名을 搭載 第一回의大量引揚을 行하기로되엿는데 更히 第二便船은 殘餘의 英國非戰鬪員을 태워 十一月一日 本國에 歸還하기로 되엿다

前線에移動

伊派遣軍統監部

【羅馬十一日發聯合】伊太利政府는 第二段의 作戰을 압두고 派遣軍參謀本部를 前線으로 移動하기로 決定하고 十一日午後左와如한 콤뮤니케를 發表하엿다 東아메리카派遣軍은 近近統監部를 前線의 占領地帶로移動하기로 決定하엿다 參謀總長 바드리오元帥는 目下現地에急行하고잇는데 國軍은 第二段作戰에 對하야 派遣軍統監部와 協議할터이다

伊代表抗議

武器禁輸에對해

【주네브十二日發聯合】聯盟對伊制裁調整委員會는 十一日 全會一致로써 對伊武器禁輸案을 決定하얏는대 伊太利代表 알로이지男은 十二日 右決定에 强硬한 抗議를 提出하얏다

再聲明案文中心

陸軍 政府 意見不一致

首相人事에觸함을不應

【東京電話電通】國體明徵再聲明에 關하야 陸軍當局의 協議가 結末이 나지안어 드데여 持越되기로 되엿는대 白根書記官長은 十二日午後七時半 官邸에서 岡田首相과 會見하야 協議의 結果 政府의 取한態度에對하야 政府로서도 어데까지든지 十一日의 閣議에서 決定된 再聲明에 關한 根本方針을 固執하야 이範圍를 넘어 人事에觸하는것과가튼 要求에出한 境遇에는 絕對로 應할수업다는 意見의 一致에 이르럿다 그리하야 政府側에서는十三日中이라도 陸軍當局의 意向을 聽取하야 可及的 速히 案文을 決定하야 再聲明을 할意向이나 案文을 圍繞코 如斯히意見의 不調를 본다면 再聲明發表에서 事態의 圓滿한 收拾은 求할수업고 더욱 人事問題를 싸돌고 問題가 再燃할것은 明白함으로 政府도 前途를 자못 憂慮하고잇다

『데、보노』將軍 아도와入城

十二日伊領併合宣言

【아도와十二日發聯合】伊太利遠征軍總司令데、보노將軍은 幕僚以下의 將校多數를 데리고 軍樂隊의元導로 十二日午前아스마라에서 아도와에 入城하얏다 將軍은 午後戰死者의 記念碑除幕式에 臨하얏는데 十三日은正式으로 아도와의 伊太利領併合을宣言할터이다

八面鏡

伊太利는 단숨에 에國首都를 占領할듯한 氣勢를 보이다가 挫折되야 總指揮를 罷免한다 云云

◇聯盟總會에서는 經濟制裁의 判決을 밧고 左顧右眄

◇뭇솔리니首相의 心身도 衰弱할밧。

◇弱者를 殺戮하는 伊太利、이番을 正義擁護에 팔고 自國擁護에 불탄 英國의 老狡한 外交 모도가 可憎。

◇그러나 힘과 힘으로 善惡을判決하는 政治、結局 弱肉强食을 되푸리할밧

◇希臘이 帝政으로 復活。世界가 反動期라 希臘인들 왜 沈默하리。

日曜氣配

▲株式=事業株의 環境好轉과 政局不安消散으로、大勢樂觀人氣의 空氣濃厚 氣配小睨

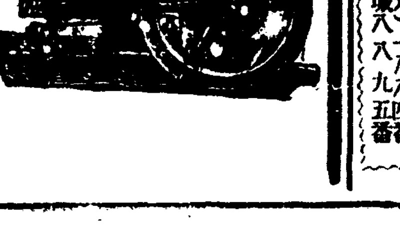
大新 九六、〇〇 鐘新 一五三、五〇
東新 一九六、三〇 日產 六八、五〇

▲期米=渡米不足模樣으로 氣配下遊氣味를 呈하고잇스나 一般으로 新規材料待의 變態이다 氣配保合

今日本紙四面

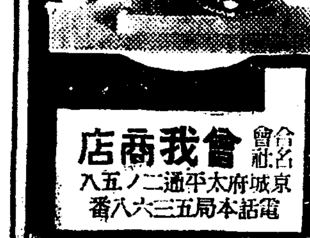
新入會員大募集
今秋特典
高等·普通學科講義
普通學校第五·六學年學科講義
此際普通科 新入生에게는 特典으로 其次號一冊을 無代로 配付하며 且兩科를 通하야 誠實繼續者에게는 各其學年末에 相當한 講義錄一冊을 無代賞與하고 入會金五十錢도半減함
高等科 ... 普通科 ...
學則附內容見本請求卽時無代進呈
本會의機關紙안月刊高普學通信을每月無代進呈
京城府和泉町六 朝鮮高等普通學會 電話(光)一八八四 振替京城八八九五番

クボタ의 ディーゼル機關 石油發動機
伊佛獨米英日 特許アークロ式
農林省認定品
商工省指定優良國產品
(文獻送呈)
合名會社 杉山商店京城支店
京城府南大門通五丁目二五 電話本局長 882番 4784番
本店 大阪市西區立賣堀南通町二丁目 電話新町 901·902·903·904·3127
支店 東京·名古屋·神戶·大連·奉天·臺北·札幌·八幡

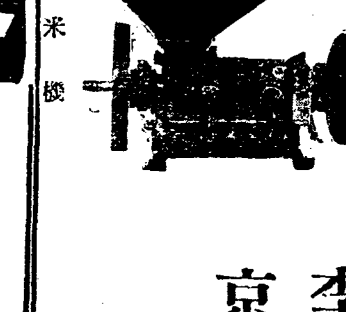


皮膚 チヤージ 차지
근질근질한皮膚病
마른옴·무좀·음부습진·땀띠·신에벗긴데·여드름·부름·얼굴손발튼데·毒虫·버룩·모기·빈대의害에꼭一瓶……
안더럽고、안알흔深部滲透法
卅錢、五十錢、一圓、五圓
東京神田花房町 山崎帝國堂

農林省御推薦
農工業用
자도다 石油發動機
型錄進呈
合名會社 會我商店
京城府太平通二ノ五八 電話本局三五六八番



京光式 精米機
京城府岡崎町七十一番地
李光淑鐵工所
京光社營業所
主 李光實
木工部 京城 靑葉町
電話 龍山 九六二番
振替京城 一三八一五番



藝術家總動員
오케一
오케一音業部總動員
大演奏会
時日=十月十五·十六兩日間 (下午七時半)
場所=朝鮮日報社大講堂
入場=市內各業器店에서進呈
하는招待券에限함
主催=市內오케一特約店聯合
後援=日本오케一蓄音器商會

博文寺信仰會員에 住宅提供遂虛說化

千餘會員出捐金六千餘圓은 博文寺에서斡旋返還

시내 장충단(奬忠壇)에잇는 박문사(博文社)에서는 신도들에게 신앙회(信仰會)를 조직시키고 신앙회를시켜 집업는 회원에게 집을지여준다고 금오원식을 바더 입시에 천여명에게서 륙천여원을 모집한후 소식이업시 인비이나 되엿슴으로 회원들이 블안과 의심을가지고 박문사에살도하야 돈을내던지 집을주든지 하라고 부르지게되자 당국에서 박문사와 신공조합(信工組合)은 관계업는것이라고 전혀 박관태도를 취하엿슴으로 문제는 갑작히 악화되여 박문사를 배경으로 신앙회의 모종획책이나아닌가자못 의심이 깁허지고박문사에대한 원성이점점 놉하저감을 알게되매 소관본정서 에서는 수차조정을 하여왓스나 이러타할해결을 보지못한차 지난구일오후 여섯시부터 동구시반까지남미창정(南米倉町)봉래각(蓬萊閣)에 박문사승려 사명과신공 조합간부 사명본정서 김순사부장입회하에 모혀선후책을 강구한결과 압흐로 박문사에서 박관해온태도를 버리고될수잇는대로 회원에게서 징수한 돈오원식을 반환시켜 박문사에대한 원성을 풀도록하자고 협의하고 해산하엿다는데 일반은 시종이 여일치못한 박문사와 신공조합의처치에 자못놀램만이 만타한다

高等學校制廢止 中學에서大學으로

實際的單科大學本位로하자는 經濟聯盟의答申內容

【東京電話】(同盟) 경남(關男)유하(有賀) 마장(馬場) 시야(矢野)씨등 (經濟聯盟)의 유력자들은 송전(松田)문부대신의청을바더 실업교육제도 개선을 목적한 실업교육간담회를 조직하여가지고 여러가지 연구를거듭하여엿섯는데 지난번 문부성의 실업교육 진흥회로부터 일본경제련맹회에 대하야 실업교육개선의 의견자문을 정식으로 나린기회에 동간담회에서는 신중히 심의한결과를 정리하야 그것을 답신서로 경제련맹에게출하기로결정하엿다 그리하야 십륙일에는공업구락부에서 경제련맹상임위원회를 열고 이답신안결정의 마즈막 협의를 하게될터인데 그답신안은 다만 실업교육제도개선의 의견뿐이아니라 그에 관련하야 너무 획일적이요 형식에치우친 일본의 교육제도 전반의 혁신에 관한것을 건의하기로한것이다 이것으로 재계에서의 교육제도개선에 대한 중대한 관심의 정도를 엿볼수잇는것인데 그내용의 대강은 다음과갓다

一、종합대학 제도를 폐하고단과대학제도를 기준으로할것

一、대학에 드러가는 예비교육으로 지금의 삼년제 고등학교를 버리고 일년제의 단과대학예과를 두거나 중학교오년제를 두어 단과대학예과를 대신케할것

一、이상결과 중등과정을마치고나면 대학을 졸업하기까지의 기간이 삼년내지 사년으로단축되고 대학은 전문학교에근사한 성질의것으로 변하니까 다시 더나아가 학문을 연구하려는자를 위하야 대학원을 둘것

一、중학교를 대학예과교육의예비교육기관으로만 하기를 피하고 교육의각 계단마다 그자체로서의 완성된 교육을시킬것

緣故住民無視 個人에拂下

咸州郡川原面의國有林을 世人의非難이滋甚

【咸興】국유림야로 불하(拂下)하는데 가튼 가격이면 연고가깁히잇고 또한 조선전래의 금양(禁養)하여오든 땅임으로 그어히 불하하여 달나는 지방주민의 간원을 전연무시하고 아무연고가업는 다른동리의 사람에게 불하한 함남도 산업과림무게의 태도에 관계주민의 비난이 크게놉고잇다 이래 사실전말을들으면 함주군천원면홍상리(咸州郡川原面洪上里)에 잇는 문제의 국유림야 일만오천여평은 약오백여년전부터 동리주민들의 조선인들이 수목들을 성의것 금양하여왓스며 또한 그동안 수십차의 수해에 아무피해업는 주민들이 오직 생명선으로 삼고 피난하여 겨우살길을 차저온 동리주민들에게잇서서는 실로 생명의 은인이라고할수잇는 연유가 깁흔 림야며 또한현재、조선의 분묘가사백여긔(基)나잇고 또한 동리세민들 십여명이 그림야를 경작하여 연명하는등 실로 동리주민들에게 대하여는 업지못할존재이며 동시에 유일한넌고자로서 지난소화팔년도에 그림야를민간에 불하한다는공시(公示)가잇슨때에는 제일선으로 동리주민대표김시경(金時經)의 명의로금년구월에 불하원을 제출하엿는데 리(里)한모(韓某)가 와서 이림야는 내가불하하는것이니 수확의 밥알을 소작료로 제공하라고명함으로 주민들은 조사한 결과의외에도 한모(韓某)에게 불하한것이 사실임으로 주민들은 당국의 해괴한 처사에 분개하여 루차 진정서를 제출하는동시에 입자에게 집을을 거듭하고잇는중이라고한다 발금 문제가되어 사회기수들이 걱거되지건도 여기에발단된듯하야 그전도가 주목된다

神宮鎭座祭 自動車注意

십오、륙、칠、일에

조선신궁진좌(朝鮮神宮鎭座)십년제일인 십오일에는 한원궁(閑院宮)리본궁(梨本宮)량전하의어참배가 개시되고 동례식제일인 십칠일에는 경성부내는물론 지방으로부터의 참배자가 답지할터인으로 경긔도 경찰부에서는 신궁당국자와 협의한후 십오일부터 십칠일까지 사흘동안 다음과가티 조선신궁참도(參道)의일반자동차 통행을 제한하기로되엿다

十五日

一、終日전車通用口三街路로부터境內에 까지들어감을 許可치안함

二、午前九時부터 午後一時三十分까지 表參道로부터 裏參道에向하는 自動車의 通行은이를許할그逆行은 許可치안함

十六日

一、終日전車通用口三街路로부터境內에들어옴을不許함

二、午前九時부터 午後一時三十分까지 表參道로부터裏參道까지向하는 自動車의通行은 許하나 그逆行은不許함

三、祭典參列者其他參拜者의自動車는 그대로 기대리게하지안함 但、午前十時까지는기달여도無妨

十七日

一、終日전車通用口三街路로부터境內에들어옴을不許함

二、午前九時부터 午後一時三十分까지 表參道로부터 裏參道에向하는自動車의通行은 許하나 그逆行은不許함

三、祭典參列者其他參拜者의自動車는 指定한場所에서 기대릴수잇슴

空軍까지參加 兩軍戰機急迫

咸悅에展開된師團對抗演習 多松里에서主力戰

【咸悅里에서 申特派員發電】십이일에 일단퇴각을 하엿든 남북양군은 십삼일 일은아츰부터다시합렬리를 중심으로 서로대치하야 공군과 륙군이 서로호응하여 입대공방전이 전개되엿다 량군의 주력은 다송리(多松里)에서 정면충돌을하엿고 오늘새벽네시북군의 기병부대는 룡안(龍安)에서 남군의 기병부대를압박하여 남군기병대는 련동교(蓮洞橋)를 파괴하고 퇴각하엿다 그리고 북군의기관총부대는 남군의 우익배후를 엄습하고잇는중이다

道廳府廳相對의 賠償請求等公判

平壤法院에一日三件

【平壤】십이일은관청수난데이의감이잇섯다 이날 도청과부청을피고로하는 민사소송사건의 공판이세건식이나 개정되여 주목을끄으럿다

▲其一…금년팔월팔일 오후일곱시경에 갑자 해상을하는 부내교구정(橋口町)팔십팔번지거마리아(金馬利亞)는 감자십이관을『리아카』에실고 부내 류정(柳町)삼십칠번지압 도로를 통과하든중부영(府營)뻐쓰와 충돌하여죽엇다 이때문에 유아세명과남편은 평양부를상대로 위자료사천사백오십원 청구소송을 제기하여 제일회 구두변론이개정되엿다 피고측에서는 그날부영뻐쓰가 사고를일으킨 기억이업슬뿐아니라 배상에응할수업다고 주장햇고 원고측에서는 세상이 다아는사실인동시에 경찰에도 상해치사사건으로 취조한사실이잇슬것이라하여 현장립검과증인심문을 신청햇든바 좌등(佐藤)재판장이이것을허락하고 폐정되엿다

▲其二…말성만흔 평양부외당상리(堂上里)철도선로감시원박수복(朴受福)의 류살사건의여파로 그유족이 안무(安武)평남지사를 상대로 손해배상 사천구백륙십원의 청구소송을 제긔하기에이르러 이날 구두변론이개정되엿섯는데 원고측의 주창하는 금액문제로 시비타가 재판장

▲其三…평양흥업주식회사(興業株式會社)대표자 현부회의원상곡실(桑谷實)이 피고안무(安武)평남지사에게 양수금(讓受金)일천삼백오십원을 청구하는소송의공판이 역시좌등(佐藤)재판장심리아래 개정되엿스나 피고측에서는 공사기간내에 완성되지안흔때의 지체배상으로지불하지안흔것인때문에 도회계검사까지 지금은 맛치엇다 그러기에 이금액은 절대로 지출할수업다고 버티엇다 재판장은화해교섭을 하기위하여 차회공판을 십일월삼일에 개정할것을선언하고 폐정

前科者때문에 虐待밧고또强盜

平壤橋口町强盜逮捕

【平壤】구일오후 열시사십오분경 평양부내교구정(橋口町)륙번지 연초소매업겸 잡화상류봉수(劉鳳朱)의 집을습격하여 현금 십원을 강탈한사건이잇서 평양서에서는 범인을 엄탐중 십일아츰 부내서성리(西城里)에서 토공(土工)으로 행세하는범인 경긔도출생 부내앙정(若町)전과륙범최순태(崔順泰)(二八)와 공범박형선(朴亨鮮)(二八)의 량명을 검거햇는데 주범최순태는 팔월십륙일평양형무소를 출옥한후 참된 생활으로 생활을하고저 건축장의 토공으로 근실히 로동을 하엿스나 전과자라고 학대합부안이라 최근결혼한안해의 학대를사려고 금전의필요를 늣기게되여 공범박형섭을 이끌어 부에관후리박모(朴某)의 집에서 식도(食刀)를 사가지고 전긔류의집에침입하여 현금을 강탈하게되엿든것이라한다

鬪錢軍을檢擧

룡산서다섯명

십삼일 렁시경에 시내원정(元町)사정목옷자중이든 룡산서원은 동사정목팔십팔번지박경배(朴景培)방에서 로동자 다섯명이 모혀안저『투전』으로 한판에 십전식 내기도박을 하고잇는것을 발견하고 관돈(賭錢) 이원오십구전을 압수하고 다음의 다섯명을 검거하여 취조중이다 ▲沈明根(四一)▲張石成(三一)▲楊春石(三二)▲金龍七(三七)▲姜景培(三二)

平南에寡雨로 天水畓恐慌

測候所開設以來記錄이라고 農家는明春農形念慮

【平壤】작년팔부터 탈선적으로 계속하여오든천후는 그대로 계속하는중 근년에 처음보리만치 비가적어 발서부터 명년의 농사에 큰영향이 잇슬것을 평남도내에서는 걱정하고잇다 평양지방의 일월부터 구월말까지의 우량은 오백칠십이『미리』로평년의 팔백사십오『미리』에 비하야 이백륙십삼『미리』가적엇고 더욱히 팔구량월의 우량은 겨우 팔십륙『미리』라는 평양측후소 개설이후 첫긔록을짓는 과우(寡雨)이엇다 칠월부터 구월까지가 각수리조합의 저수긔인데 평년에 비하여 사할 바게못되는 우량이어서 저수상태는 말못되엿고 오직 시월부터 명년오월까지의 우량에 대해서 큰 긔대를 가지고 잇스나시월이후에 비를기다리는것은 거이 바랄수업는것이어서 명년의 농사、더욱이 천수답의이앙(移秧)이 벌서부터 문제화하고잇다

二大히트快書!!!

루벤마무리안監督 안나스텐 푸레데릭마치主演 復活

킹뷔더作品 麥秋

絶大名篇!期待하시압 十月十四日封切

團成社

生活難으로縊死

부외승인면 번리(崇仁面樊里)일백구십팔번지 손삼룡(孫三龍)(二一)은 십삼일 오전여덟시 삼십분경 동회경리(敦義里)구사산 송림속에서 목을매고 죽엇는데 원인은 생활난과 신병을 비관한것이라 한다

咸南의電氣統制 十一日부터實施

元山水電等四社合同

【咸興】함흥지방의 전긔통제는 원산수전(元山水電)을 주체로하여 부선전력(北鮮電力)함남전긔(咸南電氣)、급북청전긔(北靑電氣)의 사사를 합동하여 함남합동전긔(咸南合同電氣)로 명칭을 변경하여 십일월일일부터 실시하기로 되엿는데 원산(元山)급 함남전긔(咸南電氣) 회사는 흥남조질회사로 북청전긔(北靑電燈)은 일시 함남전긔의 발전긔를 의전중설키로되엿다한다

天氣豫報

晴一時曇

低氣壓은 天津北方과 滿洲東部에잇고 高氣壓은 黃河와揚子江과의 사이에잇서 오호-츠크海로 擴大되여잇다 全朝鮮大槪天氣는 조흐나 北東部는흐리며 日本은 陰晴不定이다

昨日最高 二二、六
最低 一三、六
今日正午 一七、六

京南友局主催 野談會大盛況

【京南】본사경남지국주최와조양뻐이스카웃트 후원의 본보독자위안야담 대회는 작십이일 오후여덟시부터 리태원 리화극장에서 열린바 정각전부터 관중은 무려수백명에 달하야 장내는물시의 립추의여지가업시 대성황을 이루웟다 뻐이스카웃의 개회주악이 잇슨후신정언(申鼎言)선생의 야담으로 읜기엇든데머저 리대장의 공중전(李大將의 空中戰)이란연제로 서시작하야 이인형제의의적(異人兄弟의義賊)이란연제로 관중또한 손의땀을쥐고 흥미진진하게 막을다치엇다 (사진은회장)

★…寫眞은『랏슈·쵸』選手(右)와徐廷權君(左)

西班牙出生强豪마저 待望의徐君歡迎戰

布哇選手權者『랏슈·쵸』와十回戰 來卄一日夜、京城運動場에서

今秋 滿天下待望의 豪華拳鬪! 徐廷權(二三)對『랏슈·쵸』(二三)의十回戰은『메인에벤트』로한歡迎拳鬪戰은東洋拳鬪會主催로 來二十一日 午後六時半부터 訓練院前京城運動場에서 열리게되엿다 世界拳鬪 舞臺우에서 勇躍하기 무릇 四年間!或은白人 或은黑人…世界的빤탐級의强者와는 거의 對戰하야 그間數百로 四十三回에 남달은 不利한環境에잇섯슴에不拘하고 二十四回勝、十三回無勝負、六回敗라는 놀라운 戰績을남기어 畢竟一九三五年度世界랑킹에 第六位의 榮位를차지하고도라온 徐君을 마지하게 되는今日에 뉘라서 君의獨特한技術을 이땅의링우에서 보기를渴望치안헛스랴 이에適當한 對戰者를 選出하기에 苦心中이든바 그相對者로 西班牙出生의 全布哇빤탐級 選手權保持者『랏슈·쵸』君을엇게되엿다 『랏슈·쵸』君은일즉이 米國에서『로스안젤스』의猛者『스타-·프리스코』(世界第七位)와 對戰하야 無勝負로마친 强豪로서 最近日本에 遠征하야 아직好敵手를 發見치못하고 待機中에잇는것을 이번東洋拳鬪會黃乙秀氏가 渡東하야 交涉한結果 快히徐君과一戰을交하겟다는約束을어더 待望의徐君歡迎戰에나오게된것이다『랏슈·쵸』君은西班牙人特有의 拳鬪力이豊富할뿐아니라 힘스를보아巧妙히 攻擊하며또는非常한速力을가진左右의『편치』는 一大威脅을보이고잇서 그의이름과가티 始終『랏슈』(突進)하야 敵을苦戰에빠지게하는戰術을쓴다는것이다 이와對戰할徐君은 渡米하야 習得한巧妙한技術의戰法으로 精力과亂打力을利用하야 科學的으로 싸우는데 興味를이끌것이다 이날은 梁道允(第一拳)對小林正夫의八回戰과 沈相昆對쵸-!哲六回戰外數組의『오픈게임』도잇슬터이라한다 『랏슈·쵸』選手는 來十七日午後二時京城驛着列車로來京할豫定이다

普專快勝 水原高農敗退

專門럭비戰

神宮럭비專門部準決勝…普成專門對水原高農戰은 十三日午後二時부터 京城運動場에서 岡田(主)、金化成、山田(線)三氏審判下에 普專킥어프로 開戰되엿다 高農軍은 昨年의 最高峰인 此一戰!朝鮮學界럭비界의 敗를雪코저 猛烈한 攻勢에 나아가니 普專軍은 學期試驗關係로 練習不足의 빗이 보이면서도 前半十九分에 JB韓佐澤君 機先을制하고 트라이하야 三對零普專리-드 後半에드러가 八分에高農葛西의 트라이로三對三同點 十六分에 專宋斗山의 트라이로五點을 더어 八對三으로 普專리-드한채 타임엎(閉戰三時五分)

普專 8 (3—0 / 5—3) 3 高農

【普專】
欽義山鎬重命洙培鎭萬澤浩山英
龍任仁宗夆讚敬頤鎭東商性仁斗選
尹崔劉裴尹金金金卓盧朴韓李宋呂

FW HB TB FB

【高農】
佐村本居井西地川崎田田田岡
佐木木鳥諸葛苫內濱稲山西
米 林 西 龜

藥專럭비決勝에

神競럭비專門校準決勝 藥專對高工戰은 十三日午後零時三十分부터 京城運動場에서 林氏審判아래 高工킥어프로 開始한바 結局十三對五로 藥專이이겨 決勝戰에드러가다

藥專 13 (3 10 …… 5 0) 5 高工

咸南對鷄林卓球戰

咸鏡南道對鷄林俱樂部對抗卓球戰은 來十五日午後四時半부터 李王職雅樂俱樂部卓球室에서 行할터이라한다

城大學友會主催 學生卓球開幕

京城帝大學友會 卓球部主催 第八回全朝鮮學生卓球大會 第一日의 個人戰은 十三日午前九時半에 城大醫學部卓球場에서 開催 昨年度優勝校 光成高普와 個人戰優勝者 平農金甲淳君의 優勝旗及 優勝盃의 返還式이 잇슨後 同十時부터 百十一名選手의 對戰으로 競技의 幕이 열리엇는데 이날夕刊마감까지의 戰績은 다음과갓다

【第一回戰】
崔喜(中專)2…0妹尾(普醫)
大野(大邱)2…0大西(京商)
沈啓澤(仁商)2…1曹鍾昊(東萊)
長岡(仁商)2…1吉岡(京商)
木內(京商)…棄…山中(醫專)
金珍八(培材)2…0車蒙義(松都)
金基鳳(崇仁)…棄…金南彰(一高)
李敎普(仁商)…棄…永瀨(醫專)
近藤(善隣)2…0金宗起(法專)
金石信(仁商)2…0白石(善隣)
渡邊(大邱)2…1張東源(新商)
李宰寧(一高)…棄…韓正鎬(大邱)

神競女子卓球

朝鮮神競一般女子部卓球戰은 十三日午前九時半부터 忠淸里大衆講堂에서 ABCD네코-트에나노아 開戰한바 이날夕刊마감까지의 戰績은 다음과갓다

【第二回戰】
橫山(一女)2…0松久(女賓)
前田(馬女)1…2山口(元女)
金順伊(同德)2…0門田(二女)
宋仁子(女高)2…1富山(鐵道)
下光愛(女商)…棄…康龍心(淑明)
下完順(同德)1…2姜昌姬(平女)
大興(一女)0…2湯淺(釜女)
蘇金媛(邱女)2…0任昌淳(淑明)
太丁順(女高)0…2金丁恩(邱女)
崔敬洵(淑明)…棄…吉田(鐵道局)
金米先(邱女)0…2李己相(淑明)
李寶淑(女師)2…1申貞秀(女高)
韓慶與(淑明)2…0小堤(女師)
遠藤(一女)1…2鹿島(二女)
李仁順(女高)0…2姜彭玉(同德)
王胤實(平女)0…2鄭賓瓊(邱女)
小出(一女)2…1太田(釜女)
廉少須(女商)2…1樹(二女)
柳順男(同德)2…1小峰(元女)
李相慈(女商)2…1西澤(二女)
谷(釜山)2…0李孝根(同德)
姜辰順(女商)0…2鄭丑岩(邱女)
國友(馬女)2…0李福實(邱女)
金春姬(女高)2…1小林(女實)
平川(女實)0…2車德輝(同德)
崔貞順(淑明)2…0金周敬(平女)
大石(二女)…棄…崔明淑(女商)
末崎(元女)2…0落合(釜女)
徐命順(女商)2…0大野(女師)
遠山(一女)1…2李仁煥(平女)
韓平淑(女高)2…1別府(釜女)
小宮(馬女)0…2姜鳳姬(同德)

明日의運動

▲軟式庭球 神競專門校對抗第一日은午後四時부터朝銀코-트
▲蹴球 中等校決勝 培材高普對大邱啓聖(午前九時) 專門校決勝…京城醫專對普成專門(午前十一時)以上京城運動場
▲野球 各道對抗 平鐵對大田(正午) 平實對咸北(午後三時)京城球場
▲硬式庭球 中等校複式戰은午後一時부터京城運動場코-트
▲卓球‖城大主催學生卓球第二日團體戰은午後十時城大講堂
▲滿洲國鐵道局對朝鮮鐵道局對抗은午後四時京城運動場에서

運動界集會·人事

▲新義州高普럭비部一行二十名은監督李一成氏引率下에十三日朝入京、鐘路海東旅館에

子宮病은女性의 健康을 害하고 姙娠을못하게한다

—누구던지읽으시라—

●子宮病의 原因과治療法

子宮病이라는것은 婦人生殖器의子宮에關係된疾病을 말하는것인데 그種類가 여러가지잇는中 第一만흔것이 子宮內膜炎이라는것입니다。이病은 月經時에不注意와産前産後의不攝生 流産、難産、房事過度、或은 男子의淋疾에感染되여發生하는것인데 初期에는下腹이압흐고 局部附近이뻐치고 땡기며 大小便이잘通하지안코며 局部에서는白帶下물이 나오기도하다가 내종에는이것이 점점痼疾이되여白帶下로부터黃帶下、赤帶下、靑帶下로變하며 惡臭가나게됩니다 이러케되면 자연히두통과현긔가나며 神經過敏、消化不良으로身體는점점衰弱하야 모든疾病이並發하게됩니다 또한子宮內膜炎의分泌物即帶下症의 害毒은 精蟲을殺식히므로 不姙症이되거나卵巢와 喇叭管에故障이生하야一生에子女를 出産치못하고 不幸에빠지게됩니다 이외가튼病이 잇는婦人은 身體가 날로衰弱하여저서 얼골에도 화색이업고 手足이冷하고저리며 腰痛腹痛이생하고 月經이不順하게되니 날마다한숨과눈물로써 민망하며 지금까지平和하든家庭도 子女를出産치못하는탓으로로차차不和하게되여、甚하면 시부모와男便에게 소박까지맛는수가허다하오니 하로바삐治療를 게을니말것입니다

이와가튼 難治에子宮病을 治療하기에는 東洋婦人의體質에가장適合하게理想的으로製造販賣하는 婦人藥『命之母』가잇습니다

이『命之母』로말하면 三十餘年의 긴歷史를가지고 東洋婦人患者는勿論이오 西洋婦人 患者들께서도 服用하시고 子宮病을 全治하시고 愛兒를 出産하신 實例가허다한것은 世人에好評과 本舖에到着한 謝狀과 愛兒의寫眞이 證明하오니 여러분家庭에 子宮病患者가잇스면 하로밧비『命之母』를試服하시고良效에全快하시기바라나이다

九年間신고하던 子宮病이 全快되여姙娠햇소

平北碧潼郡碧北面……金觀麟氏夫人

나는月經不順과 대하증으로 結婚後九個年동안 신고를하던中 千萬가지藥을 다써보앗스나 조곰도差度가업서서 비관을하던中新聞廣告를보고『命之母』가子宮病에有効하다는記事를보고最後로一次注文하야服用햇더니 얼골에화색이도고 원긔가나며 허리와배압품이나스며 대하증이 차차줄고월경이고르게 나오더니 二三삭후에姙娠하야 出産하고 不和하던家庭이 平和롭게되니『命之母』야말로子宮病에 絶對的有効함을 信用하고 世上에 宣傳하는中이옵시다 (寫眞은本人)

命之母는 全國有名藥店에서도 販賣하지만 特히本舖로 注文하실때는 藥代金을振替東京五〇五〇番으로、또는小爲替로보내시는것이 第一安全하고 便利하오나 適合한藥을 指定못하시는때는 病勢를자세히 記入해주시면 代金引換으로 適當한藥을 付送합니다

今日이新聞을보시고

帶封하야 五厘切手부처서 東京市京橋區入舟町·命之母本舖로 보내시는분 또는 葉書로 申込하시는분에게 三大醫學博士가 자세히 쓴婦人病自宅治療書와命之母의 說明書를누구에게던지無代進呈합니다

婦人病良藥 ◇命之母의主治効能◇

月經不順 白帶下症
子宮出血 赤帶下症
下腹腰痛 手足冷症
頭痛眩氣 子宮痙攣
히스테리 輸卵管炎
卵巢炎 貧血症
腦神經衰弱과 産前産後에 婦人에게大効함

‖藥價‖ 六日分 壹圓 / 一三日分 二圓 / 二〇日分 參圓 / 三五日分 五圓

東京市京橋區入舟町 命之母本舖·笹岡藥房 振替東京五〇五〇番 電話京橋二八八七番

金 銀 ㊊ 白金

株式會社 石福商店平壤出張所

平壤府旭町 電話一三一四番 受信略號(ヘイセイシフク)

本店 東京市下谷區練塀町

㊊ 朝報案內

女店員募集 普通學校卒業者 來十七日面談을要함 京城府西大門町一 大洋自動車部賣店

十月十四日封切 每日三回 午前十一時 午後二時、七時 ……特別大興行……
◇뉴니버-살、超特作日本版 名匠킹·뷔도-監督作品 麥秋 카렌무레이、톰킨主演 오오!이얼린感激!이엇던狂瀾한모양!最高의愛憎의葛藤에자아낸本年度優秀名畫로推賞된大傑作!
◇뉴니버-살、超特作日本版 巨匠루벤마무리안監督 안나·스텐、푸레데릭마치主演 復活 名匠과名優가그才能의全貌를드러내노은文藝映畫의最高峰!
◇國産映畫『作品未定』一篇
全鮮第一映畫殿堂 團成社 電話光九九

十二日より秋季特別大興行 松竹映畫全鮮封切權
見よ!!今秋最高最大の傑作名篇の大饗宴を注意!!今週は超特別興行なれば勝手乍らプレ券御遠慮下さい
上映順 一、蒲田超特作サウンド版 原作 脚色 池田實三 監督 五所平之助 主演 高杉早苗 佐分利信 △あこがれ 『左うちわ』淺表洗獸を積けて居た巨匠平之助が再び南風薰るロマンチック伊豆半島の轉轉と住み移る女をリアリスチックに描く『伊豆の踊子』以來五所平監督が盛篇の秋に贈る畢生の傑作
二、下加茂超大作オールトーキー 原作 三上於莵吉 脚色監督 衣笠貞之助 主演 林長二郎二役大熱演 △雪之丞變化 第二篇 お初の俠艶の魔手は如何に擴げられ?雪之丞の復讐美事になるか?女賊お初の俠艶の魔手は如何に擴げられ街の俠兒闇太郎の活躍は!!前篇雪之丞變化で完全に映畫界をノックアウトした衣笠、長二郎の絶對コンビが更に意氣昇天の勢にて製作されし絢爛豪華篇!
洋劇專門 浪花館

十月十三日밤부터 三回興行晝間二回映畫、午後七時半 新舞臺秋期公演 第二週十三日、十四日兩日間만 三重連鎖 惡人카-네宣傳週間 二大連鎖劇 七回作
新舞臺連鎖劇 古代小說 薔花紅蓮傳 三幕 春史原作脚色
連鎖劇 流行歌 銃소리 一幕 春史原作脚色 吳明心 太平레코-드、코롬비아레코-드吹入 金蘭芳
十月十三日낮부터晝間만二回映畫 階上二十錢均一、階下十錢均一
松竹키네마社超特作品사운드版 原作 大倉桃郎 新興 川村花菱 脚色監督 野村芳亮 現代劇 琵琶歌
파라마운트社、特作日本版 올스타、캐스트 巨匠에른스트·루비치、구라인監督 나는아가자오드리-다 諷刺劇의豪華版
仁寺洞 電光三三六 朝鮮劇場

十月十三日より 當館特別大公開 大正館秋秀大祭奉祝大衆番組 階下十錢 小人十錢 階上二十錢
日本音樂界の出る日ビクター協同第一回オールトーキー の併映 秋晴れに輝く東西二大巨篇
百萬人の合唱 監督 富岡敦雄 撮影 園谷英一 小唄勝太郎、島の娘、市丸、濡れつばめ、小林千代子、戀知りそめて、藤山一郎、僕の青春、德山璉、夏川靜江、伊達信、伏見信子、特別出演
파라마운트社五個年懸案의超大作 푸랑시스레브라운-原作의映畫化 헨리-하사우에이監督 ベンカルの槍騎兵 게리-쿠파 푸란초-톤 리차-드·아렌 主演
晝間은十二時三十分부터 夜間은七時부터
櫻井町 本局八二五 大正館

十月十三日晝부터 高級映畫本館에서常當히上映 每日三回興行正午十二時 午後三時半 同七時半 大衆料金 階上十五錢 階下十錢
新興키네마社提供 義士外傳 山路ふみ子 嵐寬壽郎一人二役主演 口笛を吹く武士
新興키네마社超特作全發聲日本版 마리온·케-리코氏監督 珠玉篇 제니의一生 名花실비아·시드니孃主演 그女子는一家의生計를爲하야 …그의어머니와그의사랑을위하야… 그의庇護者인上院議員과의사랑을하엿스나 그의固陋한아버지의반대로… 말미아마그들은華離의비운에… 눈물을피하야그가사랑하던사나히는 妻慘하게도죽엄을當하엿다
鐘路四丁目 電光二五五番 第一劇場

十月十四日밤부터特別大公開 大衆料金 上下十五錢 十錢均一 낮一時 밤七時半始映 土曜日曜祭祝日은晝夜二回公開
佛蘭西크라우딩映畫社超特作全發聲 科學名篇 世界의마지막 全十卷 原作·監督·出演 아벨간스氏 자마유흑크라마리온의天文學說에서 ◇世界의破滅이다!!彗星이地球를向하야突進하여온다!!全世界가瞬間의不安에떨고잇다!! 混亂!!慘憺한人間社會斷末魔의形態에戰慄하여라
大藥社超特作全發聲現代劇 戀의鋪道 全九卷 監督‖伊奈精一氏 主演‖伏見信子 蛭谷幹一氏
西部大活劇 暴力恐怖時代 監督‖이리부스이웃氏 主演‖하리캐리氏
麻浦桃花洞 電話 二三 桃花劇場

金銀高價買入
金銀賣買合資會社 代表者 大盛守德 電話本局一三八〇番 振替京城一二三四八〇番

發展途上의 南浦에 各種工場이 簇生

地利와 水利에 着目하 財閥들 人絹硝子肥料工場等

【鎭南浦】최근진남포는 점점공업도시로 약진하고잇다 진남포 포목게의 패왕백남훈(白南薰)씨는 오십만원의 주식회사를 조직하여 인견공장(人絹工場)을설치키로되여 벌서 가사무소간판을 걸고 긔게오십여대를 주문하는일방 공장의 위치를 협무소합으로 결정한후 착착 진행중이라고하며 편창(片倉)의 초자공장(硝子工場)비료공장(肥料工場)등의 설치를 계획중이라는바 진남포는 해안지대인 관계로 지하수를 리용할수도 잇거니와 부에서 이백만원의 예산으로 대동강물을 끌어올 계획도 되어잇슴으로 장차 공업도시로 매우유망하다고한다

平原郡下에 强盜

【平壤】구일 우시장에 소사러가는 평원군공덕면 송매리(平原郡公德面松梅里) 우성수(禹聖洙)는 그날 오후다섯시경에 변령 삼십세전후되여보히는 흉한에게 구타혼도된틈에 현금 칠십원을 강탈당하엿다 소관평원서에서는 범인을 엄탐중이나 소식이묘연하다고한다

春川支局主催 蝀龍窟探勝延期

【春川】본보춘천지국주최로 동룡굴탐승단을 모집하야 이래응모자를 고대하든중 금번당지 사정에의하야 부득이 출발을후긔연기로되엿다한다

三天仁川府新事業 不日內着工豫定

府當局準備에奔忙

【仁川】이십여개의 인천부신규사업은 복잡다단한중에 거개해결의서광을 보이고 그중 송현리 시장과도수장(屠獸場) 화장장(火葬場)등이 문제가되야 일시는 진정서 홍수시대를 갓게하야 그해결이 가장 주목처에잇든바 시장긔채(起債)문제도인가되야 긔정방침대로 공사를착수하리라하며 화장장과 도수장도 현재개축중으로 이로써 인천부신규사업도 일단락을 고하엿다한다

貨物車衝突顚覆 一名即死一名重傷

江界郡文站서생긴慘事

【新義州】평북 강계군 성간면 오모로동(江界郡城干面梧老洞)석본조(石本組)의 운전수 김귀국(金貴國)은 지난사일 동군 전천시(前川市)로부터 화물차에 세멘트사십포대를 싯고 공사장을 향하야가든중 동일오후 한시십분 별하문점(別河文站)에서 압흐로 오든화물차로 마주처 늡히삼십척되는 벼랑으로부터 떠러젓는데 차체는 독로강(禿魯江)물에 떠러저 물에잠기고 운전수는 사망하얏스며 가리탓든 박명숙(朴明淑)은 긔적적으로 회생하얏다한다

鎭南浦幼稚園 聯合園遊大會

【鎭南浦】진남포 아동협회(兒童協會)의 연중행사인 유치원련합원유회(幼稚園聯合園遊會)는 오는 십육일 룡정 공설운동장 조선세신문지국 후원아래 개최되리라는바 참가할 유치원은 아래와가티 다섯유치원으로 오백여명의 천진란만한 어린이들이 출추고 노래하여꼿동산을이룰것으로대성황을예긔한다고한다

參加幼稚園 得信幼稚園 光明幼稚園 順和幼稚園 保聖幼稚園 三崇幼稚園

冷麵의 中毒으로 三名이 重態呻吟

兼二浦邑內에서

【兼二浦】지난팔일에도겸이포읍내 명치정에잇는 모면옥에서냉면을먹고 숭동되야 신음하엿다함은 아직도우리의 긔억에새로운바어니와 최근또다시 냉면중독사건이 발생되야 현재삼명의 중독자가 신음하고잇다는데 이로인하야 일반 市民은 냉면공포중에싸여잇서 당국은 냉면업자들을 엄중취체감독하여 주기를 바란다고한다

南寺布敎堂에서 金剛戒壇擧行

【大邱】대구 덕산정으뎐량사포교당(大邱德山町泛兩寺布敎堂)에서는 경상남북도 명사찰(名寺刹)의 화상(和尙)증사(證師)등 십여명을 초빙하여 지난구, 십양일에 금강계단을 거행하엿는바 이러한성대한 불식(佛式)이 거행되기는 칠팔년래 처음보는 일인만큼 선남선녀(善男善女)삼백여명이 일당에모혀 대성황을 이루엇다 하며 각사의대표로참석한화상과증사는다음과갓다한다

和尙(三人)百葉(銀海寺) 一鳳(泛魚寺)紺峰(行印寺) 證師(七人)雲隱(德山町布敎堂)石峰 萬化(泛魚寺)漢海(琴洛庵)石峰(泛魚寺) 印虛(泛魚寺) 漢松(巴溪寺)寶波(桐華寺)

蔚山의名所 石南寺觀楓會

本報支局主催

【蔚山】본보울산지국에서는경남에서도 단풍(丹楓)으로유명한 석남사(石南寺)관풍대회(觀楓大會)를다음과가티 개최하기로한바발서부터 비상한 인긔를 끌고잇슴으로 대성황을 예측하는하며 정원이 초과하기전에 미리신청하기를 바란다고한다

一、日時 十月二十七日(午前十時出發 午後六時歸着)
一、會費 每人金一圓五十錢
一、提供自動車往復、中食遊興等
一、定員五十名
一、申請 十月二十六日까지 主催側本報蔚山支局

人夫一名慘死

【元山】직장을차저 문천군, 명호면에잇

산도립병원으로 나오든중 해상에서 절명되엿다는데 동인은 하로버러서 하로먹는 구차한 살

명을하든바 이번 불의의 참사함에 동인의 가족의 호구가 문제가 되어잇섯는바 원산서에서는 이소문을 듯고 청부자 전전(前田)에게 조위금으로이백원을 주게하엿다고한다

江界地方의 冷害

蕎麥六割大小豆三割減 被害六千六百町步

【新義州】평북강계군하에는 지난달 십상일의첫서리와 또그다음날의 강설로 농작물의 피해가 대단히만허 교맥은륙할이감수되리라는바 랭해를 님은등지의총면적은 륙천륙백정보에 달하야 당국에서는 그대책에 고심하는중이라고한다

道內各職業科 製生産品即賣會

【大邱】경북도교육회주최로 십칠일부터 사일간 대구공회당에서 도내보통학교(普通學校)보습학교(補習學校) 간이학교(簡易學校)의 직업과제작품급 생산품즉매회(職業科製作品及生産品即賣會)를 개최한다는바 출품이 약일만점에 달한다하며 렴가(廉價)로써 일반수용자에게 판매한다고한다

十三日 (日)

◇午後六時 童話 숨기잇는처녀 崔仁化
◇同六時二五分 心田開發講話 人生의價値 洪淳鎬
◇同七時三〇分 新楚演歌外 一、新楚演歌 二、新調가세타령 三、둥게타령 四、처녀가 五、군밤타령 閔亨植 申香心
◇同八時 歌曲 一、界面初數大葉 二、界面搔聳 三、弄 四、編 金燕紅 徐山玉
◇同八時二五分 (東)管絃─日比谷公會堂으로부터中繼─ 管絃樂協奏曲 C長調 作品三十二 프링스하임作曲 東京音樂學校管絃樂部 指揮 쿨라우스·프링스하임
◇同八時五五分 伽倻琴散調倂唱 一、散調가, 중모리, 나、자진모리 二、倂唱 가、短歌 어화靑春 나、唱劇調 春香歌 長鼓 韓成俊 姜太弘

十四日 (月)

◇自午前六時二〇分至同七時四〇分 演習實況 ─師團對抗演習野外統監部로부터中繼─
◇自同一一時五〇分至午後〇時四〇分 御閱兵式光景 ─師團對抗演習野外統監部로부터中繼─
◇同三時一五分 家庭講座 生活改善에對하야 柳英春
◇同六時 科學이야기 紅葉지는理由 尹鼓皓
◇同六時二五分 經濟解說
◇同七時三〇分 趣味講話 文藝에나타난菊花 李泰俊
◇同八時 流行歌 一、님이여잘잇거라 二、酒國의하로밤 三、荒野孤客 四、서울명물 五、제가전적 柔弘植 作奏 DK管絃團
◇同八時二〇分 唱劇調 一、短歌 二、唱劇調 沈淸歌 金如蘭 鼓手 韓成九
◇同八時五〇分 라듸오 드라마 봄을맞진人生 全景 朝鮮詩劇研究會 指揮 朴椿 効果 馬鳴 配役 李光浩(小說家)……朴孤松 金貞實(그의안해)……池崔順 李永浩(그의아우)……李雪影 李恩淑(그의누의동생)……文藝峰 洪憲洙(醫師)……李

十五日 (火)

◇午前一〇時 朝鮮神宮御鎭座十周年祭典實況 ─朝鮮神宮으로부터中繼─
◇午後〇時五分 (東) 로─키─ 中繼─麴町區內幸町大阪朝日新聞로부터─「노래의날개」
◇二時二十五分 消防組員觀閱 ─總督府廳舍東側廣場으로부터中繼─
◇同三時十五分 家庭講座 初冬과小兒呼吸器病 具永淑
◇同六時 童話劇 가을온거 作 金永壽 脚色 鄭 配役 아버지……文烈 어머니……金信福 順伊(그의딸)……姜玉順 안경쓴사람……白樂鎭 동리老人 南鄕 其他順伊동무들 新興童人會 演出 鄭英徹
◇同六時二十五分 經典解說 新藥約總論(一) 葛洪基
◇同七時三十分 講演 ─龍山總督官邸로부터中繼─ 朝鮮神宮鎭座十周年에際하야 朝鮮神宮奉讚會長 今井田淸德
◇同七時五十分 神宮奉讚歌(레코─드)
◇同八時 聲律 銀山會像 朝鮮正樂傳習所會員
◇同八時三十分 (東) 獨唱 原信子 피아노伴奏 松山藝惠子
◇同八時五十分 古談 山蔘水傳 李雲林

曆

十月十四日 (月) 舊九月十八日 丙戌(小)十七日 癸亥·水·張·除
●祭祀에宜함
●末雷九日
●霜降廿四日

異次頓의死 【12】

李光洙 作 金奎澤 畵

그러나 산중제사도, 풍악소리도 귀에 들어오지 안는이가잇스니 그것은 이차돈과 달님이엇다。

사람들이 제사절차에 취한틈을 타서 이차돈은 달님을 찻자가지고 슬그먼히 신궁뒤 검산에 올랏다 하늘에 다흔 듯은 소나무들으로 달스그림자가 어른거렷다 오직 별만히 두사람의 뒤를 따랏다。

검산을 서쪽 비탈로 도라서 나무가 업고 압헤 탁터진 벌판을 바라보는 곳에이르러 이차돈은 바위 우헤 옷옷을 벗어깔고 달님을 안아 안치고 자긔도 그 겨테 안즈며 달스빗에 비초인 달님의 얼굴을 바라보앗다。그 달스빗가튼 얼굴에는 눈물이 흘러나리는 것이 보엿다。

『달님 우오?』

하고 이차돈은 처량하게 말하며 옷소매로 달님의 눈물을씻엇다。

『아니 울고 어찌하여요?』

하고 달님은 한숨을 쉬이더니

『어제게 장원급제 하시는 것을나도 가서 보앗습니다。서방님이 그 무서운 거칠마로서방님과 겨루실때에 어떠케나 내마음이 조렷는지, 그리다가 번번히 서방님이 이긔실때면 얼마나 내마음이 깃벗는지』

할 때에 달님의 눈에서는 비치 발하엿다。

『그럴줄 알앗더면』

하고 이차돈은 산앗스로 흐르는 개천물이 달빛에 번적거리는것을 무심히 바라보면서,

『차라리 장원을 말앗더면 조앗을것을』

하고 말을 끈는다。

『장원을 하섯길래 평양공주부마가 되시고 태자가 되신다니 그런 경사가 어듸 잇서요?』

하는 달님의 말은 떨렷다。

『응? 달님도 그런 말을 들엇소?』

하고 이차돈은 놀란다。

『그럼 안 들어요?』

『아바님헌테?』

『아바님께서 그런 말씀 하시나요?』

『그럼 어떠케?』

『오늘 아침 공주님이 부르시길래 내전으로 들어갓더니 여숫마을 처녀 들이모인 자리에 공주님이 그러시니깐 알앗지 왕 이차돈서방님과혼인하게 되엇스니 다들 깃버해 달라고。』

이차돈은 고개를 끄덕끄덕하엿다。

달님은 다시 눈물을 흘리며

『그러니깐 이러케 만나는것도 오늘이 마즈막입니다。오늘이러케 만나뵈는것도 공주님이 아시면 큰 일 날것입니다。내가 서방님을 남편으로 생각하는것도 오늘이 마즈막입니다。서방님은 인제부터 평양공주부마시고 태자시고。그러치만 나는 서방님을 떠나서 이세상을 어떠케 살아가나? 차라리 저개천에 몸을 던저버리고 말까』

하고 느끼기를 시작하엿다。

부헝이와 쏙덕새 우는 소리가 들린다。

『울지마오』

하고 이차돈은 달님의 어깨를 만지며,

『이차돈이 한번 한 언약이열번 백번 죽기로니 변할줄아오? 신랏나라가 아니라 천하를 다 주기로니 달님에게 한굿은 언약을 변할줄아오? 울지마오。저 푸른 하늘이 알고 저 밝은 달이 증인이 되니 이차돈의 마음은 변하지 안는줄아시오!』

하고 손을 들어 제 가슴을 가르첫다。

달님은 이차돈의 마음이 깃버서 만족한드시 빙그레 우섯당 그러다 그우슴은 곳 슬어저버리고말앗다。그것은 아모리 이차돈의 뜻이라하여도 나라에서 하시는 일을막을수 업기때문이엇다。달님은 손을 들어 이차돈의 어깨에 언즈며、

『그러치마는 그것은 안될말슴입니다。서방님뜻이 아모리 그러하시더라도 나라에서 하시는 일을 막을 길이 업지아니한까。만일 서방님이 나라님 말슴을 거역하시면 그 때에는 큰 죄가될것을──죽을 죄가 될것을』

하고 절망하는드시 고개를 숙우린다。

요란한 벌레 소리 풀들이 정숭스러운 부헝이소리 그것은 괴로운 두 젊은 남녀의 애를 끗는다。

肝油라고 하면 곳眼鏡印을聯想할만큼잘팔니고信用잇는것이다。發賣以來五十餘年間오랜經驗에依한技術과、設備에依하야다른肝油와 加工品은 模倣할수업는 조흔 品質과 確實한 効果가 잇는것은 多數의 愛用家가 다다가치 認識하고잇는바이다。

只今이服用할好期節이다

虛弱者의健康保持에 腺病質、結核、肋膜、腹膜、夜盲症、곱새、榮養不良에 依한 眼疾、感冒、凍傷의豫防에

經濟的榮養素

眼鏡肝油

全國의藥店에販賣하고잇스니 眼鏡肝油라고指定하야求하십시요。

家庭用 眼鏡肝油 二五瓦瓶入 / 同 五〇瓦瓶入 / 眼鏡肝油球 一〇〇粒瓶入 / 同 三〇〇粒瓶入 / 同 五〇〇粒瓶入 / 同 一〇〇〇粒瓶入
學校工場其他團體用 眼鏡肝油 五瓩罐入 / 肝油球 三〇〇〇粒罐入

本舖 合資會社 伊藤千太郎商店 大阪市東區道修町三丁目

燈火를親近히할가을 씩씩하게 元氣와 透徹한 頭腦의 原動力을도읍는 로─즈仁丹

十錢包에優美한 乙女케─스添贈

ロ─ズ仁丹 (로 즈)

各女學校 指定手藝材料、文化刺繡、日本刺繡、佛蘭西刺繡、其他一般手藝材料注文에應함 (學校에限하야見本進呈) 振替京城二三七六七番 朝鮮沙里院邑東里 天光堂

돈버리 조흔家庭工業 最高의會社意義잇는大事業進出 第一 第二 株式會社 內外貿易

偉大한二大工業依頼함

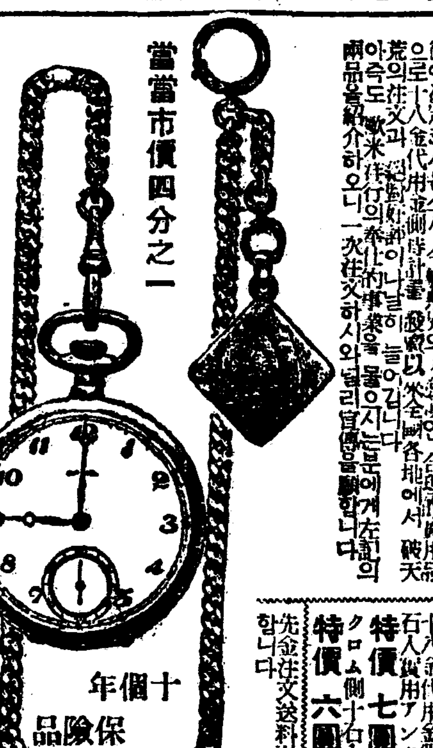
劃期的! 會心名盤!! 순풍에 돗을달고 (四〇五九一) 蔡奎燁

院養療門專肺 院長 醫學博士 副院長 振替京城一七〇六九番 電話 一七五五番

はれやか 就寢前に 明日頭腦爽快無比 (二日分·頭痛に) ¥0.30 ¥0.50 ¥1.00

農村救濟를爲하야奉仕的破格廉價 今年에稻扱機는! 實用的인最新式 岡部式 稻扱機를愛用하라 今秋의準備는 只今하시오 組立 一人用一臺 七圓 二人用一臺 九圓五十錢 農具品專門製作鑄造鐵工 大阪市西成區出城通五丁目 岡部合名會社 電話櫻川 二四六二 二一六二 振替大阪一九九六一

好職業 男女選近不問自宅執筆業○動人學生副業最良○敎多無休○照會見本進呈 大阪大軌線生駒停留所前 博文社



十八金代用金側新秋特別宣傳大賣出 賣行絶對天下의人氣는歐米洋行으로集中 當當市價四分之一 十個年保險品 特價六圓七十錢 特價五圓也 特價七圓也 特價六圓也 先金注文送料負擔 商報進呈 新義州府 歐米洋行宣傳部 振替京城二〇五九九番

리베─루의服用고麻로治되는가어죽의菌淋

効力迅速 內服藥 리베─루

本劑의特色

一、藥効를알라면리베─루의服藥前과內服後의尿를採取하야顯微鏡에서比較檢査를行한즉淋菌死後의狀態가判明된다。
注意

定價 一五日分 二圓 七日分 一圓 三十日分 五圓 十七日分 十圓 (送料는無要)

大阪市南久太郎町 本舖 竹村製劑所 振替大阪三六〇番

到處藥店에잇슴

우수치림약 리베─루 リベール

特寫

滯米雜感片片

在加州 李定根

「敎 育」

米國의 敎育은 너무나 專門的職業的 敎育이라고 偏倚하는 말을 흔히 들엇습니다。果然 米國敎育은 專門的 職業的 敎育이외다。敎養、修養、文化를 目的하는 敎育보다도 直接 職業을 目的하는 專門的敎育이외다 이것은 米國又는 米國靑年들이 高等한修養或은 敎化的敎育을願치안는것이 絶對로 아니라 米國自體의要求를爲하야 開拓又建設에 必要한實際的知識 또는職業上 要求에 基因한所以라고認定하는것이 正當한줄로 생각햇습니다。

米國人의 著書中에서 「米國의敎育은 米國의 國家的成功에影響한바이다」한것을 읽어본듯십습니다。米人中에 이런말을 不愉快하게 생각하는이도 업지아니하지만은 著者의 觀察을 事實이라고 認定하고십습니다 어느 나라를 勿論하고 그國家的敎育 **理想** 에는 背景에 由來가 잇슬줄 밋습니다。

獨逸敎育을 優殊한專門學者를養成하는 敎育이라고 할것갓흐면 英國敎育은 紳士를製造하는敎育이외다、그리고 米國敎育은 能率이놉흔 實際的人物을造成하는 敎育이라고하겟습니다。이러한 敎育理想에는 그國家의特殊한 歷史的 背景이 잇슬것이외다。二百年을 넘지못하는歷史를가진 新進國으로서 今日世界를指導하는米國의 敎育理想에는젊은歷史와함께 過大한 理想보다도 적은 實際에 設重하엿다는것을 엿볼수잇습니다。

米國靑年은 熱心과奮鬪的 氣分이充滿하외다。이熱心과 奮鬪的氣分은 專혀確實한 知識에서 본는것이라고 생각합니다。그리고 그들의 處世哲學은 이確實한知識우에 構成되엿습니다 即「할수 잇다고 생각하면 무엇이던지 해라。그러나 疑心 나거든 무엇이든지 하지마라」(It Can do anything it it tginks it can. It will do Nothing it it doubts.)는 標語는 그들의 哲學이외다。이까닭에 大學生의 數는 年年히 增加합니다。

米國靑年들은 百퍼센트의 成功을 夢想합니다。過去에 成功한것들을 보아 未來의 成功도 亦是 밋고 疑心치 안습니다。그리고 이 成功을 爲하야 直接要求되는 知識을 修得키 爲하야 大學을 차자오며 自己들의게 必要한 科目만 擇하야 硏究합니다。

米國에의 敎育은 이런 靑年子弟를 目的하고 잇스며 米國의 學校는 이런 靑年들을 敎養합니다。그러므로 米國大學에서는 다른 나라 大學에서 보기 어려운 科가 만습니다。例를 들면 經營科(Management) 販賣科(店員科)(Salesmanship) 釣魚科(Fishing)等이외다。勿論이런科에서도 科에 直接必要치안흔 課目은 等閑히 역이고 專門的으로 其部分科로만 나아갑니다。이런 까닭으로 米國靑年은 理想보다도 實際로서 周密하고 敏捷하다고 생각합니다。

어쨋던 나는 米國의 專門的 職業的 實際敎育制度를 조와합니다。

「스포-츠」

「스포-츠」라는말은 米國人이 만히 使用하는말中에 하나이외다 米國人의 피에는「스포-츠」가섯겻습니다。그리고그들은 스포-츠精神을 所有하엿습니다。征服者라고 被征服者에게 恥辱을加하지아니하며 敗北者라고 勝利者에게惡意를 먹지안습니다。어더한群衆압헤서라도 젓다고 부끄러워하지안습니다。最善을 다하야 싸호는것뿐이외다。

米國人은 男女老少를 勿論하고運動하려갑니다。테니스、풀푸 乘馬 水泳等、各種 스포-츠를日常生活로합니다。事務所를 나온 사람은「클넙」으로갑니다 「클넙」에는 各種運動機具의設備가잇습니다。그리고二十平方야드의 空地가잇서서 뽈을치며奮鬪하는靑年들을어느때나 볼수잇습니다

「스포-츠」精神을 一般에서보다도各大學間에서 深刻하게 볼수잇습니다。

觀衆 도職業的運動團體의競技에서보다도 大學間의競技에서 더만히볼수잇습니다

大學選手는 體重一百八十斤(一斤一百二十匁)으로 乃至二百十斤身長五尺五寸 乃至六尺이외다。이選手들은 代數에는 그리强하지못해도 運動競技에關한困果法則은 分明하게알어야합니다。그리고大學對抗競技選手가 되라면 各課擔任敎授等의 조흔成績證이 잇서야합니다。

昨秋로스앤젤스前世界올림픽大會場이던「콜니숨」에서 開催되는 南加州大學對스탄포-드大學의蹴球競技를 參觀하엿는데 觀衆은 八萬以上이라고 發表하엿습니다。

우리나라에서 流行하는「아-式」蹴球는 米國式蹴球에比하야 참으로 구경할만한 競技외다。서로잡아 넘구지안코 점잔케、優雅하게 또는「스마-트」科學的競技임에反하야 米國式蹴球는 서로잡아넘구며 亂暴하고 迅速하고 氣高하고 英雄的氣分이오 攪亂하는 **氣分** 을 助長하는 競技라고하겟습니다 그리고 米國式蹴球競技를 싸고도는 熱狂的氣分은 戰鬪或은 格鬪라고할밧에 다른比較할만한 말이업습니다

競技의要點은「볼」을 품에차엿는 것보다도 볼을 保留하는것과 競技場의 領土를 獲得하는데잇습니다 그럼으로 모든罰則은 奪取한領土의 어떤距里를 희생식힘니다 競技하는 選手들이 競技할時에는 場內에서 徘徊하는것을 絶對로 許하지안습니다 그러나突進할수는 잇습니다 即「태클」(볼을 가지고 달아나는選手를 相對便이 捕止하는 것)하려오는 敵手나 또는「볼」을가지고 달아오는 敵手의 넙구리를 向하고못잡으라고 突進할수는잇습니다

뽈을가지고 攻擊하는「팀」에서는 每樣三四選手가 뽈을 가슴에안고 달아나는것갓치 行動을取합니다。이것은 **勿論** 敵手로하야금 누구가 뽈을 가젓는지알기어렵게하기爲하야 하는 行動이외다 이러行動은 對陣하얏다가 뽈을 던지고 亂鬪할때에 볼수 잇습니다 亂鬪로 因하야 傷하거나 卒倒하는 境遇에는 候補를 代身식힘니다 出場하는 選手의 數는 普通出戰하는選手의 二三倍나되는데 엇던때에는 競技始作할때 選手와 맛칠때選手가 全部 다른사람이되는수도잇습니다。

應援하는데는 우리나라와 비슷한데 特別하게 눈에띄우는것은 언제던지 四人의 應援指揮者가 흰衣服에 나팔을들고 一動一靜을 꼭갓치 行하며 應援隊를 指導하는것인데 그들의行動은 應援隊뿐안이라 全競技場內의 空氣를支配한다고 하겟습니다

競技選手들은 맛치 猛獸갓치 迅速하게 날뛰므로 그詳細한點을 볼새가업습니다。그저數업는「스크림에지」(亂鬪)를 볼뿐이외다 人間의犧牲을 볼뿐이다。罰則은 恒常 오푸사이드」로옵니다。

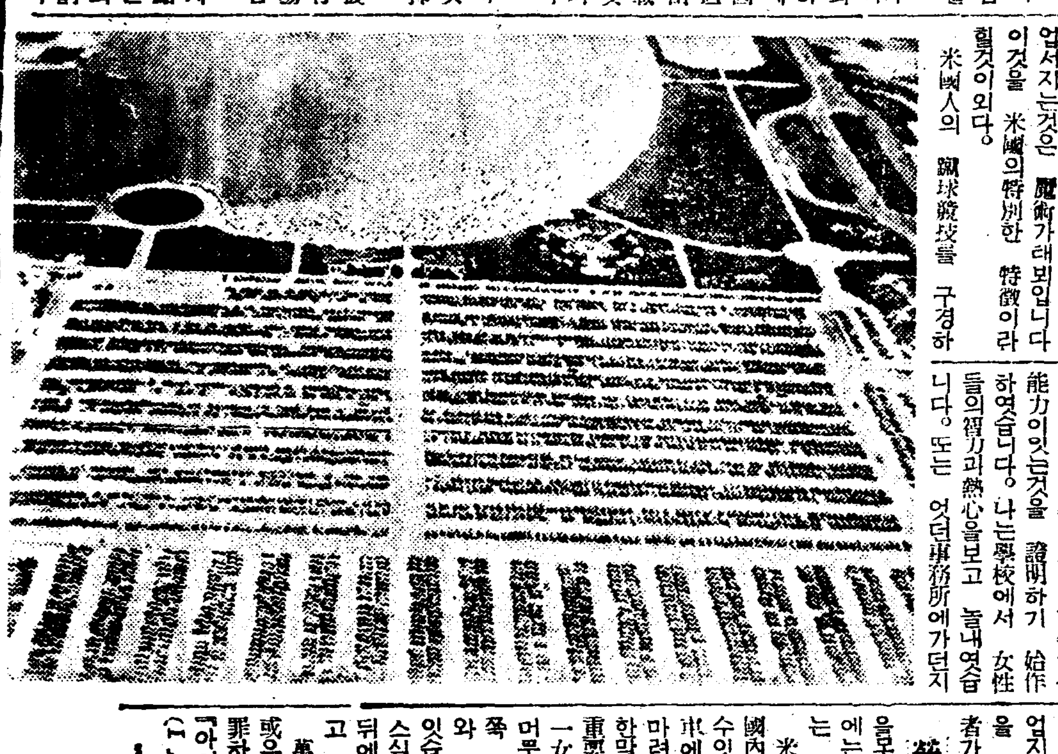
前半과 後半間에 休憩時에는 [illegible] 의「유니폼」을 입은 樂隊가 場內에서 行列하며 敵軍의校歌를 奏樂하며 [illegible]를 表하는 同時에 流麗한 奏樂은 興奮된 觀衆의 神經을 鎭靜식힘니다。

一般觀客의 熱狂的態度는 實로形容하기 어렵습니다。人間의 眞正한 얼골을 보고싶거든 米國蹴球場에 오십시오 男子들은 이러서다 안젓다 손을 내둘으며 소래를 高聲가치 지지며帽子를 空中으로 던집니다。女子들은 그네들의 獨特한 鼓膜이 찌저지는듯한소래를 삑-삑-지릅니다。갑작이 넙헤안젓던 사람이 아모理由업시 [illegible]를 잡니다 나는 그사람이 應援하던便이 勝利한것을 發見하엿습니다。다른한便에서는 주먹쌈이 버러젓습니다。압헤안젓든사람은 帽子는 空中에집어던지고

狂人 가리 목이터지도록 부르지즈며 행길에까지나아가슴니다。이러케發狂하는 사람들도이날아침에 各各自己事務를 고요하게 冷情하게 規律잇게組織的으로執行하엿슬것이 事實일것이외다。

競技가 끗난後에 勝利한「팀」은 樂隊의引導로 敗戰軍의校歌를 부르는同時에 一群은運動場으로내려가「꼴」기둥을뽑고 꺽습니다。조흔紀念物을 만들양으로-警官은 微笑로써 볼뿐이외다。이러한亂鬧에는 危險이업는것을 勿論아는까닭이라하겟습니다。

八萬이란 적지안흔사람이 不過五分에 어대로갓는지 사라저업서지는것은 魔術가태보입니다 이것을 米國의特別한 特徵이라할것이외다。



米國人의 蹴球競技를 구경하는것은 米國에對한 [illegible] 하는데、지지안는 所得이잇다고 늣깁니다。[illegible]、精力、生、[illegible] 活動等은 米國人의所有외다。六尺巨軀의 米國靑年들도 우리가 자랑하는 禮儀、점잔、양전、謙讓、無抵抗等도 所有한줄로 생각합니까?

「男女同等」

女子를尊重하는 나라로는 米國이 世界에第一갈것이외다。男女의同等도 米國에 第一位를줍세다。米國에서 男女同等은 虛言이 안이외다。말뿐의 同等이안이라 實質上同等이외다。女子를 後援해준다던가 或은 保護해준다는 意味는안입니다。그저女子도 男子와맛찬가지로 自由요 獨立이란 말이웨다。(自由와獨立이라함은 個別的存在意味한것은 안이외다。男女는 原則으로 彼此에從屬이니까요)米國女子는 權利에 男子의附屬物은 아니외다。

엇던이는말하되 女子는 女子로서의立場에서 不近함이업서야 男子와同等이될것이라하나 男子도亦是 男子로서의立場에서 [illegible]이업지안흔것도 事實임으로 그것을가지고 男女同等問題를 어렵게할것은아니라고 생각합니다

어재던 米國에잇서서는 一般的 **傾向** 이 女子側으로 기우러지는것은 볼수잇는 事實이외다。이러케女子를 尊重한다던가 或은 女子를「위」한다는것은 米國에는開拓時代로부터 女子의數가 少數이기때문이라고 主張하는이도 만호나 그러케解釋하고십지는 안습니다 勿論女子가 少數이엇던것도 事實이지만은 米國開拓當初로부터 女子들의 武士的義氣로 勇敢하게奮鬪犧牲한事實이 그러케만들엇다고 解釋하는것이正當할뜻하외다

過然그들은 開拓當時에잇서 男子와갓치 戰鬪에參與하엿고 男子와갓치 苦役을分擔하엿습니다 그뿐아니라 今日米國女性은 實際에잇서 同等으로 일할수잇는 能力이잇는것을 證明하기 始作하엿습니다。나는學校에서 女性들의智力과熱心을보고 놀내엿습니다。또는 엇던事務所에가던지 女性들은 [illegible]한 얼골에 **讚美** 로서 家務에奔走하는 것을 보앗습니다 米國女性들은 男性들의 職業을빼앗기 始作하지 오래다고하얏습니다。家庭에 들어서 主婦로서는 말할것이지마은 男性의 親友를 對하야도 男子以上으로機智와 智力과 熱情과 禮儀로써 接待합니다 米國女性들은 우리네와 다른家庭制度의 德으로써 閑暇한 時間이잇습니다 이餘暇의 時間에는 흔히講義를 들으려가며 有名한 社會來客의 演說에 귀를기우립니다 이리하야 그들은 知識의範圍를 넓힘니다。

法的으로 米國女子는 完全한 一個의 市民이외다 모든選擧에 投票權이잇스며 官公署에 奉職할수잇습니다 法的으로는 些少의 差別이업습니다

그러한대 異常하게도 同類로서 한가지 特異한點을 볼수잇습니다 萬一女子가 昇降機에 들어갈것가트면 男子들은 帽子를버서야합니다 萬一女子가 손手巾이나 或은 다른物件을 떠러트릴때에는

男子 는 그것을집어서 禮儀를 갓초아 女子에게 돌녀야합니다 女子는 完全히 奉仕를밧아야할 女子이외다 眞正의 待遇를 바다야할 女神이외다

이러한 거의嘲笑할만한 優待를 바듬에不拘하고 또는過度한 尊敬을 바듬에도 不拘하고 男子와가티 散步하며 혼자旅行하며 혼자劇場에가며 男子와가티 運動競技를하되 絶對로 同等으로하고 差別待遇를 밧지아니합니다

그러나 結婚한男性은 그婦人이 許諾지아니하는 境遇에는 自己의 親友와가티 外出을 못합니다。이러케 까다로운 것도 子女間出生으로 多少緩和하야진다고합니다。

米國女子는 男子와同等은 말할것도업고 同等以上으로 엇던 不可侵의 境內에 잇는 늣김도 업지안습니다。그런대 그境界線을 넘기는어렵습니다。「法」이란者가 派守하는까닭에。工場에서 **勞動** 하는 女子의賃은 雇主가 마음대로 作定을못합니다。如何한種類의 勞働에든 法이 彼女들의 압흘섯니다。

米國女子或은 젊은「껄」들은 米國內어데던지 安全하게 旅行할수잇습니다。大陸을 橫斷하는列車에는 特別히 女子를 爲하야마련한車가 따로잇습니다。간단한말「레듸스」(Ladies)」는 모든重要性을 代言하고잇습니다。萬一女子車掌을 通過할 境遇에는머뭇거릴 必要가업습니다。左右쪽 푸른 布帳뒤寢臺에는 女子와 젊은「껄」들이 安全히 쉬고잇습니다。펄럭거리는 布帳이 스실이도잇슬것이외다만은 布帳뒤에는「法」이란 刑罰을 들고 기대립니다。

萬一에 女子들이 無知함으로或은 알지못하고 犯法이나 犯罪하엿다하면 그女子의 答辯은「아이、앰、앤、아메리칸、껄」(I Am an American Girl)나는 米國女子다) 하라고 할것이외다。이말은못할것을 가리옵니다。

女子 가 [illegible] 內에서는 男子의 帽子는 自働的으로 벗겨집니다。少女는 그어린 顔貌의 빨-白色、黑色、黃色、[illegible]ー입을不拘하고「푸라우드」(proud)합니다。女子로서의「푸라이드」「(eripd)」ー [illegible]한 自誇!

나는 이런事實들을 한갓 女子를 保護한다던가「위-안」한다는 意味에서 嘲笑하는것이 아니라 이와가튼 事實들이 米國社會의 特別한現象이라는것을 말할뿐이외다。

米國의男女同等、同等以上의女子自由、이것은 妙하게도 우리나라와는 (東洋과는) 正反對의 現狀이외다。東洋에서는 家庭의 平和를 維持하기爲하야 女子를 閨房에 가두엇는데 米國에서가는 平和를 爲하야 女子에게 完全한 自由를 許與한것이외다。그러나 그네들의 뒤에는「法」이 숨어잇다는것은 생각해야할일이외다。

結婚한 女性이라도 그結婚으로因하야 私的生活의 自由를疏急케함을 拒絶하며 親友의 訪問을 繼續하며 自己臺習에 如前히다니며 或은 엇던政治方面(共和、民主、社會等政黨)에 趣味를 가젓스며 그것을 그대로 繼續합니다

「喫煙」

米國에처음오는 우리朝鮮사람으로 驚嘆할 事實이 하나둘이아니겟지만은 그 中에도 젊은 女性들의 담배물에는 驚嘆치아니치못할것이외다。女性十五歲以上으로 아마 八十퍼센트以上이 담배를 피운다고해도 過言이아니외다。女性들의「헨드빽」에 분갑과 朱筆(입술에 빨건칠하는것)이 들기始作하면 卷煙갑이 따라들어가는것이라고 보앗습니다。學校에서나 家庭에서나 市街에서나 自動車에서나 어듸를 가던지 女性들을 볼수잇는同時에 그들의 입에서 灰色煙氣의 爆發도가티 볼것이외다。처음올때에는 異常한 感情을 禁치못하엿스나 차차눈에 익음사록젊은女性들이 卷煙을빨아 손등에 담배그루를 받는것은 한幅繪畵化한 그림이외다。

靑年男女에게 담배는 仲介役을하고잇습니다。彼此에 알거나 모르는것을 相關할것업시「담배잇소?」或은「담배한대안피우랴오?」하는 **簡單** 한마듸말로서 그들사이에 一生의重大問題는 發生됩니다。

나는담배에 對한 是非를 論코저하지안습니다。젊은女性들에게 公然하게 喫煙을 許치안는 社會에서는 公然하게 喫煙하는것이 흉이요 저마다 피이는社會에서는 안피이는것이 도로혀 孤寂해도 뵈입니다。그러나 萬一우리나라에서 二十未滿의 處女가 自己父母又는 來客압해서 喫煙한다고 하면 아마 여러분의눈은 동굴어질것이외다。이것은 그社會의 習俗이외다。

◇커트는……「세코이야」國立公園에잇는「제네랄샤만」樹齡 二千歲나되는 老木

◇寫眞은……米國海水浴場에 몰녀든 自動車隊列

宣 言

—詩— 金容浩

K야!
난 네가떠나갈때 남긴 그말이
至今도 나를괴롭게한다。
「…… 二十年後 아ー니十年後
우리들의이마에 주름살이잡히
기시작할때 放浪의 집행이를
故鄕에로잇끌어
내 두발뼈들 해랑가좃차업든
어린꿈이잠자는 이故鄕에돌아
와
나는 果然 누구를찾슬젼고ー
그때쯤 너희들은 너희들의그
成功에파무처 「스위-홈」을일부
고 요기조기개쏘다지든
아들 딸낫코 잘살때일게다。

공교스럽게도 故鄕을찾저가는
그날이
쓸쓸한가을비가 나무닙을떨게
하는날이라고한다면
나여서 비마진새색기모양으로
별별떨며
애처롭게도 偶然히 너의집처
마긋헤서
비를 避하고섯슬지도 누가아
늬?
그러나 그때 혹시 네가나를
發見하고
「過客應接室」ー 사랑방에다쏘
우고
거지에게주는 찬밥한덩어리를
날거빠진 그同情과 憐憫으로
나의게주려는생각은 애초에하
지말어라。
더구나 떠난다고 로사깨나뎜
석집어줄
그런 재리에 못난짓을 決코
하지말아라。
꾸부러젓다면 꾸부러진 내自
尊心이
「友情美談」이라는 地方新聞의
初號活字가
名士의 너寫眞과함께 大書特
書되는
친구를爲한? 네利己의 功名을
엇더케 천연스럽게볼 雅量이
잇겟니ー。
이것은 떠나는나의 너희들의
게 남기는
最後의실업슨 宣言이다……」

ー一九三五、十月ー 끗

國際氣象事務局 設置提唱

【왈사와發電合】最近「보ー런드」의「왈사와」에서 世界三十餘國의氣象測候事業關係者를網羅한「國際氣象會議」가 開催되엿는데이會議의 中心題目이된것은國際氣象事務局의設置案이엇다。

이것은 氣象通報의改善延長하는 見地에서 世界各國의 測候事業의 調整을圖하기위해 國際的氣象事務局을設置하자는것인데 大多數의 出席代表는이와가튼 中央機關設置의 絶히必要한것을 力說하고 나아가서는 協力促進의方法에關한討論을行하엿다。

다시特別委員會를 任命하고 氣象通報의國際的交換方法에關하야 討究한結果 委員會는 여러가지方案을 提出햇는데 그中委員會는 現行의氣象信號가 陸海兩方으로다른點은 改正할것이라하고 또어름의두께와 그狀態에 關한共通信號를 制定해야할것을 主張하엿다。다시航空機의大洋橫斷에 資하기爲해 海上에잇는 船舶이 上層空氣에對한不斷한 觀測을하고 이것을國際的共通信號로써 放送할 것을推獎하엿다。그리고이 會議에잇서서 氣象과農作物과의 關係及農業에對한 測候事業의 直接援助의 可能性을 硏究하기爲해서 小委員會가任命되엿다。氣象에對한世界의 關心이 매우 强하게되는이때에 이會議의 意義와 그 效果는 各方面으로 特히 重視되여잇다。

火賊 林巨正

(232) 洪碧初 作 安碩柱 畵

청석골 五의十三

황천왕동이가 서울서 떠날때는 곳 아침결에 광복산을 드리대일것가티 빨리 걸엇스나 날과 상시리 다락원을 왓슬때부터 일신의 맥이 풀리는듯 걸음이 스사로 느려저서 겨우런 청와서 점심을 하고 놋다리고개를 해동갑하야 넘고 이천유 내를 감감하야 들어와서 저녁밥을 새로 지어먹고 밥먹고나서 한참 늘어지게 안저잇다가 광룡산 룡심리를 밤길로 걸어서 한밤중이라 파수 나오니 보는 졸개들의에는 모다 잘들 이 들어섯다 황천왕동이가 먼저 리동화이 처소에 가서 자는것을 닐으켜안치고 서울이야기를 대충 말한뒤에 자긔처소로 와서 안해 백씨가 아들 아이를 끼고자다가 남편 목소리에 놀라닐어나서

「이방중에 웬일이세요」

하고 등잔에 불을 켜고

「진지한그릇은 솟속에 너어두엇지만 해잡수실것이 업는데 국이나 끄려서 잡수실까요」

하고 광술에 불을 달리는것을 황천왕동이는 첫재 졸려서 못견듸겟스니 불을 끄고 자자고 말하고 안해보담 먼저 자리에 들어누어서 자는 아들을 어루만지다가 잠이 들엇섯다 이튼날 식전에 황천왕동이가 잠은 일직 깨엇스나 혼곤이 나는지 몸이 무겁고 꼼치가 아퍼서 닐어나지못하고 안해가갓다주는 조당수한그릇을 자리속에서 어린아들과가티 논하먹고 해가 한나절이되도록 누어잇는중에 신불출이가 와서 여러두령이 모혀안저서 오기를 기다린다고 좋긔하얏다 황천왕동이는 처음에

「몸이 아퍼서 어듸 닐어나겟다구」

하고 말하얏다가 다시 말을 고처서

「소세하구 밥좀 떠먹구 갈테니 여러두령께 가서 그러케 말슴하게」

하고 널려보내다 신불출이 간뒤에 황천왕동이가 닐어나서세수하려 나오는대 세수물을 노하주는 백씨가 얼골을 보다가 갑작이 놀라며

「한쪽빰이 부섯스니 웬일이에요」

하고 물엇다

「인제 봣서」

「악가도 보앗겟지만 무심해지요 빰을 누게 마지셧세요」

「그래서」

「뉘게요」

「나중에 이애기할께 밥상이나 얼른 채려노우」

청석골패의 내외가진 두령들이 거지반다 안해를 보고 하게를하는데 황천왕동이는 홍잘문안 사북士夫집에서 처가살이하는동안 배운버릇으로 유독히 반말아니하면 하우를하얏다 황천왕동이가 부지런히 세수를다하고 곳 밥상을 바다서 밥을 거의 다먹어갈때 그누님 백손어머니가 보려왓다

「어제 밤중에 왓다지 나는 이때까지 까맛히 몰으고잇섯다 식전에 와보지못하겟스면 그 별이라도 좀해줄께지」

「몸이 아퍼서 인제 닐어낫소」

「어듸가 아퍼」

「머리두 아프구 다리팔두 아프구」

「노독이 낫게다 왜 밤길을걸어오늬 중간에서 자구오지서 급한일도 업슬텐데」

「이천옵네서 자구올까 하다가 고만 그대루 왓소」

「서울서 늣게 떠낫든가」

「떠나기는 첫새벽 떠낫지만 걸음이 약속히안걸려서 놋다리 고개서 해를 지웟소 겨울해에두 그런일은 업섯는데」

「너간뒤에 이번에는 그에아버지가 너하구가치 오리라고 모두들 말하드라만 나는 안올줄 알엇다」

「일간 온답듸다」

「너를 따돌려보내느라고 일간 온다고한게지 수이온다고하고 보름이 넘어도 안오는걸 봐라 일간이 또 보름이될지 한달이될지 누가 아늬」

「와다가 다시 가드래두 오긴 곳 온답듸다」

「서울에 무에 못니저 또가 한번 오기만오면 누가 그러케 뭇군이 다시가게둘줄 알구석 들렷다」

「자긔발루 가는걸 누님이 엇절테요」

「내가 허리띄에 목을 매드래도 못가게할테니 두고보렴으나」

「이번에 가서 이애기를 들어보니 자형이 화창뇌사람입듸다」

「무슨이애기를 들엇서」

「애기를하자면 자연말이길테니까 내가 여러사람을 모인데 가보구 나중에 누님께루 가리다」

황천왕동이는 곳닐어나서 의관을 차리고 처소에서 나왓다

此の比較!! 恐るべし頭痛藥の濫用

一 一言으로 頭痛이라할지라도 송곳으로쑤시는것가튼 激痛과머리속을 두들기는것가튼 鈍痛또는偏頭痛이라것가치 그알흔것에따러서병도各各달너오다 그러나 頭痛이나眩氣나或은神經衰弱、히스테리等 頭腦病의 殆半이根本的으로는 頭腦의 根原인榮養素燐、카루슘의不足이나、胃腸障碍、其他病으로 發生한體內의 毒素가腦髓를 刺戟하야 榮養素를만히消費식히는 結果에依한것은否認할수업는事實이다。

A 圖뼈ー가ー를 그런症狀으로因하야濁하여진머리라고한즉、B 圖뼈ー가ー는그症狀에只今까지의普通頭腦藥ー 解熱劑나 痲痺劑를主配로한 鎭靜劑를줄뿐이엿다 이것은恰似히몬지를 一時沈澱식히는것가튼것으로 조금점은鎭痛도되나 그藥効가업서진즉 또몬지를 흐린것가치 탁하여지고A뼈ー가ー와가치 以前대로 압허온다 몬지를除去한것가튼 根本手段을못쓰는까닭이다

그러나 이것들은 藥質의 關係上胃腸을害하는만큼 먹으면먹는만큼 胃腸壁을헐게하야서 萬一하면은 胃腸潰瘍等의可恐할 致命病까지惹起식히는것이적어도 原因的으로는도리혀病을나부게할缺點이잇다。

二 그런대「하레야가」는 永年間硏究에依하야서겨우昨年에發出한것으로 單只痛症을 곳칠뿐만이라그것의 가장特長이것은 只今까지의藥에는 아주보지못하든 病原을 除去하는 效果를내고잇다。

即胃腸을 튼튼케할뿐안이라 頭腦의 根原이라고 할만한燐갈슘等의 榮養素를 補給하고 病의原因부터 治療하며 더구나 絶對的副作用이업슴으로 먹으면 먹을사록榮養을昂進하야서 머리를 조케하고 胃腸을强化한다。그럼으로、A圖의 머리와가튼 症狀으로 濁한머리도 C圖 뼈ー가ー와가치 淸澄하게된다 以前療法을沈澱法이라고도하면「하레야가」는 淸澄療法이라는것이다。더구나、頭腦榮養의 充實은머리 호르몬의 分泌를昂進식힘으로 全身의機能을活潑케하야 文字그대로의心身이다ー補强되는것이다

【主効】頭痛、齒痛、眩氣、神經衰弱、히스테리ー、不眠症、宿醉、事務工夫의疲勞、胃腸에基因된頭痛

【藥價】三十錢、五十錢、一圓、二圓、三圓、五圓、各地藥店에잇슴

더욱(하레야가)의藥効를 實際로試用하시라고 朝鮮日報本欄紙를 [illegible]하야서 販賣元東京銀座西一ノ五日滿化學硏究所(振替東京三〇〇四三番)에 送付하여주시면 試供學文獻無代進呈

華麗한反面에 피가나는듯한努力

聲樂家 關屋敏子孃 (談)

우리들이 언제나 第一마음괴로운것은 氣分이엇전지 憂鬱하야 놀애불으고십지안흘때입니다。소리는 우리들의生命임으로 氣分이 납분때는 대단히목청에影響이잇슬뿐안이라 藝術그自體의精神을 損傷하고맙니다。그럼으로 언제나나는머리를明快하게하는데苦心하고잇섯더니、

最近「하레야가」라고하는 最新頭腦藥을 엇던분이 勸하엿는데 엇전지이름이마음에 마즘으로 먹어보왓더니 아조썩잘들어 머리가 시원하여짐으로 連續하야 服用하고잇는바胃腸도조코 何等의 副作用이업슴으로 安心하고 먹고 잇습니다。

追伸하면『하레야가』는 只今까지 普通頭痛藥과가치 먹으면먹을사록 胃腸을害하고 一時的有効한 鎭靜劑類와는달너서 머리에第一貴重한 榮養分을補給하야 머리의病을根本부터治療케하는 最新藥으로 專門家와 머리쓰는여러분으로부터 推獎되고잇는것도 偶然한일은안이다。